

Жіва

ТЫДНЁВІК
БЕЛАРУСАЎ
У ПОЛЬШЧЫ

№ 21 (2141) Год XLII

Беласток 25 мая 1997 г.

Цана 1 зл.

Сіла жыцця дрэмле ў каранях

Ганна КАНДРАЦЮК

**На Радаўніцу да абеду пашуць, па
абедзе плачуць, а ўвечары скачуць,
— гаворыць народная беларуская
прыказка.**

У правадны панядзелак на беластоцкім могільніку ў Дайлідах цяжка сустрэць чалавека.

— Мы ўжо ў нядзельку пасвяцілі магілы родных, — кажа напатканая кабета. Яе слова пацвярджае аб'ява на царкве. „Niedziela przewodnia, święcenie góbow w godz. 8.00 — 9.00”. Дзе-нідзе на могілках красуюцца фарбаваныя яйкі. Аднак цяжка спалучань іх з радаўніцкай трапезай, бо і самыя назвы абрадаў гучаць тут недарэчна. Беластоцкія месцы вечнага адпачынку абдзёртыя з паэзіі. Цяжка было б тут яднацца з душамі памерлых. Напэўна не дапамаглі б у гэтым кучы рознакаляровых вянкоў, пластмасавых кветак і залатыя надпісы на бетоне (да таго ж на польскай мове).

Многае з беластоцкай эстэтыкі завітала на могільнік у Трасцянку. Тут таксама паўсяднны бетон і кучы мяшчанскае бараҳла — пластмасавыя кветкі, бліскучыя ўпрыгожанні, штучныя вянкі.

— Цяпер людзі разбагацелі то і вала-куць з Беластока кветкі, — кажа пенсіянерка Марыя Вушынская з Трасцянкі.

Дзеці цёткі Марысі таксама ў Беластоку. Сын кватэрну на ўласнасць выкупіў. І самаход свой пад блёкам стаіць. І панство рэнтыстам такое добрае, для цёткі Марысі аж трыста злотых у месяц плаціць.

У руках маёй субяседніцы таксама штучныя аздобы.

— Гэтыя беластоцкія, — паказвае пластмасавыя ружы, мальви і герберы, — занису да бацькоў, бо харащэшыя.

А свае, зробленыя з бліскучай паперы, якія з падарункам дастала цётка Марысі на восьмага марта, будуць на магіле цешчы.

— Калісі то па-другому магілы аздаблялі, — успамінае 72-гадовая Вера Богусь з Трасцянкі. — На драўляных крыжы плялі вянкі з замозэля (дзеразы). Часам і магілы тым замозэлем абкладалі. Кветкі толькі жывыя прыносялі. Вось нехта букет з чаромкі наломіць, або лотаці на балоце назброеа. Бывала, партушок з крэстом (такі ручнік у выглядзе фартушка) пашыюць, то павесяць на крыжы. На магілу ставілі свечку, каб запаліць яе ў час паніхіды.

Вясновае свята памерлых у Трасцянцы называюць **Радусна**. Святуюць яго заўсёды тыдзень пасля Вялікадня ў аўторак. У гэтым годзе нагода была асаблівай, з Радуснай зышлося свята Юр'я.

— У гэты дзень мы павінны цешыцца разам з пакойнымі, што Хрыстос уваскрэс, — паясняе пенсіянерка Жэнія Лукашук.

Цётка Жэнія з дому Астроўка з павагай глядзіць на залітую бетонам магілу

бацькоў. Бацька служыў афіцэрам у царскай арміі. Ледзь пашанцевала з бежанства вярнуцца, як бальшавікі расстреляць хацелі. Але бацька цёткі Жэні сказаў ім: „Я служыў таікі власці, якая была. Вы, таварыши, падумайце, зменіца ваша ўлада і вас пад расстрэл паставяць”.

Мая субяседніца ўцірае слёзы:

— Шкада, што да помніка татавай картачкі ў афіцэрскім мундзіры не прыставілі.

свяцілі магілы, але не баранілі ў гэты дзень выходзіць у поле.

— У нас Радусну толькі старэйшыя святкавалі, — кажа Марыя Вушынская.

Мая субяседніца гаворыць пра пасляваенныя гады.

— Маладыя ў поле ішлі, пара якраз бульбу садзіць добрая падыходзіла. Не то што цяпер і старыя, і маладыя на могілкі ідуць, дзеци з гарадоў на таксоўках сваіх прыязджаюць. Бо каб яны не прыязджалі, то сумнае свята было б. Вёскі па-



Марыя Вушынская з Трасцянкі прыбірала магілу бацькоў. Фота Ганны КАНДРАЦЮК

На Радусну (Радаўніцу) не трэба мно-
га плакаць, бо „нябожчыкі ад нашага
жалю сумуюць”. Трэба з імі весляцца,
нахрыстосавацца, гэта значыць сказаць
тры разы велікоднае „Хрыстос Уваскрэ-
с”. Ну і падзяліцца ежай. У Трасцянцы
ідуць на могілкі ўжо пасля велікод-
нага снедання. Заносяць памерлым свя-
ционную сіраву — яйкі і паску — абра-
давы велікодны пірог.

— Толькі ў Трасцянцы адна бяда, —
сцішана дадаюць рэнтысткі. — Нішто
на магіле не ўліжыць. Бо сям'я такая, дзе
трывацца дзяцей, усю яду забірае.

На Радусну ядуць на краю могілак.
Пераважна прыезджая. Раскладаюць
пад лесам плед, дастаюць смакоці і гу-
ляй душа. На радаўніцкім пікніку пая-
віліся нават ражны з печанымі каўбаскамі.
Дзе-нідзе настаўляюць і беларускую
disco polo.

Сённяшняя Радаўніца хутчэй нагадвае каляровы, народны фэст. Добрымі сябрамі гэтага абраду ёсць майскіе надвор’е і свежая прырода.

— А калісі, — успамінае дзядок з кійком, — так гасцявалі, што часам і нача-
валі на могілках. Толькі не пішыце, што
трасцяніцкія, — дадае, — бо гэта пера-
важна з чужых вёсак так святкавалі. Нашы
пасля малебна дахаты з проскуркай
ішлі. Ужо ў сваёй хаце абедалі і паміна-
лі памерлых.

Радусна не вельмі прыкільна ўспры-
малася духавенствам. Святы, праўда,

Программа XVI Фестывалю царкоўнай музыкі у Гайнайцы

25 мая (нядзеля), пачатак у 18.00,
Сабор Св. Троіцы.

Адкрыццё Фестывалю і інаўгура-
цыйны канцэрт лаўрэатаў: Ансамбль
царкоўнай музыкі пры Варшаўскай
камернай оперы і хору беластоцкай
Медыцынскай акадэміі.

26 мая (панядзелак), 17.00

Конкурсныя выступленні вясковых
прыходскіх хораў з Гарадка, Белаве-
жы, Рыбалаў, Тарэспаля, Ляхавічай
(Беларусь) і Шумперка (Чэхія).

Усе конкурсныя выступленні —
у Саборы Св. Троіцы.

27 мая (аўторак), 17.00

Хоры з Кандапогі (Расея, Карэлія),
Пшэмкава (Легніцкае ваяводства),
маладзёжныя хоры з Беластока (Са-
фійскі прыход), Варшавы-Волі і Гайнай-
кі ды дзіцячы хор беластоцкага
Сабора.

28 мая (серада), 17.00

Гарадскія хоры з Хельсінкі (Фінлян-
дия), Жыровіч і Брэста (Беларусь),
Гайнайкі, Сямятычі Беластока (Свята-
Духавы прыход) і маладзёжны хор бе-
лаастоцкага Уваскрэсенскага прыхода.

29 мая (чацвер), 17.00

Хоры з Нгечы (Кенія), Тырговішта
(Балгарыя), дзіцячы хор Школы цар-
коўнага спеву з Масквы (Расея), маладзёжны хор Кіева-Пячэрской лаўры
і хор Валынскай духоўнай семінарыі
з Луцка (Украіна), хор Хрысціянскай
тэалагічнай акадэміі з Варшавы і хор
Праваслаўнай школы псаломшчыкаў
з Гайнайкі.

30 мая (пятніца), 17.00

Свецкія польскія хоры з Блота, Люб-
ліна, Сопата, Вроцлава, Познані, Оль-
штына і Острава-Велькапольскага.

31 мая (субота), 17.00

Хоры з Кракава, Рыгі (Латвія) і Кі-
ева (Украіна), камерныя хоры з Грод-
на (Беларусь) і Тамбова (Расея), хор
Школы візантыйскай музыкі з Афінаў
(Грэцыя) і хор Беларускай музычнай
акадэміі з Мінска.

1 чэрвеня (нядзеля) — заканчэнне
Фестывалю

11.00 — авяшчэнне рапшэння фес-
тывалнага журы — у Калоннай за-
ле Гайнайскага дома культуры

13.00 — першы гала-канцэрт —
у гайнайскім Свята-Троіцкім саборы.

18.00 — другі гала-канцэрт — у Бе-
лаастоцкай філармоніі.

(апр. А. В.)

Senator Henryk Kunicki, upomniany niedawno za zakłócanie ciszy w hotelu sejmowym powiedział o marszałku Senatu Struziku: „To jest człowiek, który prawdy nigdy nie mówi. Raz mojej żonie powiedział, że k...wy do po-konu sprawdzam. Czy tak postępuje kumpel? A co w tym zlego? Jak mam ochotę, to i czte-ry zapraszam. W przeciwnieństwie do innych ja tego nie ukrywam. A są tacy senatorowie, do których dziwki oknami po drabinie wcho-dzą, aby nikt nie widział. Ale o tym wszyscy i tak wiedzą.

Polityka, nr 18

Вядома чаму так усе пхающа ў Сейм і Сенат. А пры нагодзе, з выказвання сената Куніцкага відаць, дзе выступаюць сапраўдныя падзелы паміж парламентарыямі. Лібералы і сацыялісты ўдо-дзяць запрошаныя „dziwki” парадным ходам, глыбакаверуючыя — чорным і цераз акно.

Symbole państwowie sowieckiej Białorusi, które z inicjatywy prezydenta Łukaszenki znów stały się godłem i flagą, większości młodych Białorusinów są obce. Dlatego państwo te-lewizja w czasie meczów piłkarskich białoruskiej reprezentacji nigdy nie pokazuje trybun. Roi się na nich od biało-czerwono-białych sztandarów, które kibice przenoszą pod kurtkami. Za znaczek w takich barwach przyczepiony do kurtki można trafić w Mińsku do

Мы прачыталі

aresztu. Za odezwanie się do milicjanta po białorusku — też. W czasie masowych wystąpień opozycji milicja często urządzala „łapanie” na ulicach. Do samochodów zaciągano zupełnie przypadkowych ludzi, jeśli tylko byli młodzi.

Gazeta Wyborcza, nr 104

Аляксандар Лукашэнка гэта ніякі прэзы-дэнт, а звычайны трэйцярадны ельцынскі губэрнатар.

Беларускі Дайджэст, н-р 6

Ад часу калі расейскія спецслужбы прывя-ali да ўлады „свайго чалавека”, былога члена КДБ — А. Лукашэнку — расейская акупацыя на Беларусі паставяна замацоў-ваеца. Зачыняючы беларускія школы, выданні, выкідаеца і зневажаеца белару-ская мова, прадаеца Расеі беларуская эка-номіка.

Беларус, н-р 443

Усё гэта гучыць ціпер нават нуднавата. Мы аб такім ходзе падзеяў пісалі ўжо два гады таму.

Уважаемыя участники конференции! Не секрет, что в первые годы после полу-чения независимости под знаком так на-

зываемых рыночных реформ в республике происходило фактическое ограбление на-рода в интересах коррумпированных чи-новников и криминальных групп. Половину конец такой приватизации, мы стали по-перек интересов очень влиятельных сил. Учитя негативный опыт соседей, мы решили прекратить приватизацию, — сказал Аляксандар Рыгоравіч Лукашэнка, гаспадар Беларусі.

Народная газета, н-р 81

Вот видите, товарищи! Спасение Бе-ларусь получила благодаря Александру Григорьевичу. А соседние народы в ито-ге помирают от голода.

W plebiscycie pod hasłem „Kto tu rządzi” okazało się, że w województwie białostockim w dziesiątkę najbardziej wpływowych osobistości znalazła się przewodniczący Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego Jan Syczewski. Stało się tak, ponieważ jeden z czytelników przesłał 5 ankiet z jednym tylko nazwiskiem, co dało przewodniczącemu BTSK 50 punktów. Poza tym nikt inny nie wskazał na Syczewskiego.

Kurier Poranny, nr 102

Калі б мы ведалі, што „наш” мае шанц выйграць нейкі „плебісцит”, самі пасла-

лі б пару дзесяткаў анкет. Наступным разам такої памылкі не зробім.

Dla kogoś, kto w ostatnich latach śledził po-czynania białostockich władz miejskich, zarzu-t o sfalszowanie losowania członków komisji re-ferendalnych nie może być zaskoczeniem. Od czasów zdobycia większości w Radzie Miejskiej przez prawicową koalicję Jedność popchnęła ona tyle wykroczeń przeciw zasadom demokracji i zwykłej przyzwoitości, że kompromitacja była tylko kwestią czasu. Zaczęło się od obsadzania wszystkich fundacji, spółek i przedsiębiorstw ko-munalnych i wszystkich stanowisk w Urzędzie Miejskim przez przedstawicieli ugrupowań ka-napowych wchodzących w skład tej koalicji. Dziś z budżetu miejskiego pozostaje na utrzy-maniu kilkanaście prawicowych, narodowo-ka-tolickich partyjek. Niekontrolowana władza zawsze ulega zwydrodnieniu, a poczucie bezkar-ności prowadzi do stopienia instynktu samoza-chowawczego. Tak można tłumaczyć mani-pulowanie przez Zarząd Miejski podczas losowa-nia członków komisji referendalnych.

Kurier Poranny, nr 106

Чорныя ці чырвоныя — гэта, як аказа-ваеца, ўсё адно. Змянілася толькі мес-ца находжанне кіруючага цэнтра. Раней да шэфа лакальнай улады звязраліся „то-важычу першы сэкрэтажу”, сёння — „его эксцэленцыя”, а царкі далей паводзяць сябе аднолькава.

З мінулага тыдня

Архієпіскап Белацтоцкі і Гданьскі Са-ва 5 і 6 мая г.г. пабываў у Смаленску і Ка-тыні. Уладыка ўзначаліў Святу Літургію ў смаленскім саборы, а на могільні-ку ў Катыні — у прысутнасці дзяржаў-ных улад і мясцовых вернікаў — адслу-жыў паніхіду за ўсіх там пахаваных. Бы-ла гэта першая ад 55 гадоў магчымасць памаліца за верных сыноў Польскай аў-такефальнай праваслаўнай царквы і ўсіх там замучаных.

Рымскі папа сустрэнецца з праваслаў-нымі першаіерархамі, — паведаміла аў-стрыйская штодзёнка „Die Presse”. — За-раз вядуща перамовы паміж Ватыканам і праваслаўнымі Цэрквамі на тэму гісто-рычнай сустрэчы **Яна Паўла II** з патры-ярхамі Канстанцінопалія **Варфаламеем I** і Масквы **Алексіем II** у чэрвені г.г. у Вене. Ватыканскі прэс-сакратар **Хаакін На-вара-Вальс** не пацвердзіў і не аспречыў весткі, а гэта ў дыпламаты абазначае, што нешта ў справе дзеецца.

Парламенцкія выбары адбудуцца пра-дападобна 14 верасня, — сказаў журналі-стам прэзідэнт **Аляксандр Квасненскі**. На яго думку, гэты тэрмін самы адпаведны з юрыдычнага пункту гледжання, паколь-кі выбары павінны супадаць з момантам заканчэння паўнамоцтваў парламента.

Прэм'ер-міністр Владзімеж Цімашэвіч заявіў, што не будзе кандыдаваць у пар-ламент з краёвага выбарчага спіска СЛД, а толькі будзе балаціравацца ў Белацтоц-кім ваяводстве. Абгрутоўваючы сваё ра-шэнне ён сказаў, што краёвы спісак — гэта свайго роду страхоўка для тых палі-тыкаў, якія хочуць атрымала крэсла ў Сейме. Каб стварыць выбарчыкам поўны, нічым не аблежаваны шанц і ўмо-вы для ацэнкі сваёй дзеянасці, былыя парламентары не павінны гэтай страхоў-кай карыстацца.

Неўзабаве ў „Ніве”

- ❖ Белацтоцкая выбарчая панарама.
- ❖ Дні беларускай культуры ў Варшаве.
- ❖ Добрым гаспадаром можна быць і ў Гарадоцкай гміне — рэпартаж Алега Латышонка.

Весткі з Беларусі

Памінкі ў чарнобыльскай зоне

На Радаўніцу, у дзень памінання ня-божыцкай з'ехаліся ў свае родныя вёскі адселенія жыхары Нараўлянскага раёна. З розных месцаў рэспублікі, у тым ліку і са сталіцы, прыехалі людзі ў вёску Цеш-каў. І хаяць моцныя ў мінульым дамы су-стрэлі іх пустымі вачніцамі вокнаў і холадам адчужэння, вясковыя могілкі пры-ведзены ў парадак, магілы ўпрыгожаны кветкамі. Памінаўшы памерлых людзі дзяліліся болем страты родных мясцін. Але нават у хвіліны смутку сустрэча з землякамі надае новыя сілы.

Беларускія ўрааблігациі

Міністэрства фінансаў і Нацыянальны банк Беларусі зараз разглядаюць магчымасць выпуску ўрааблігаций ў сувязі з недастатковасцю зневінных крыніц фінансавання рэспублікі.

Аварыя ліквідавана

Вынікі выбуху на газаправодзе Тар-жок—Менск—Івацэвічы, які адбыўся 30 красавіка, ліквідаваны. Паводле слоў прадстаўніка Штаба грамадзянскай аба-роны, узарвалася труба асноўнай ніткі газаправода Захад-Трансгаз дыяметрам у 1,2 м, у выніку чаго пашкоджана 80 м труб. Па папярэдніх даных узрэй адбыўся з-за фізічнага састарэння газаправода, а ўзгаранне газу — ад мінулагоднай тра-вывескі, якую недалёка палілі.

Маэстра ў сталіцы

Пасля дырыжорскай працы ў Ірлан-дзі і канцэртаў у Вялікай зале Маскоўскай кансерваторыі, лаўрэт дзяржаўнай прэміі Беларусі Аляксандр Анісімаў ды-рыжыраваў у Беларускай оперы. 10 мая меламаны пачулі аўтарскую музычна-тэа-trальну кампазіцыю ў двух аддзяленнях „О. Моцарт, Моцарт!”, у якой пра-гучалі ары. уверцюры і опера кампози-тара „Моцарт і Сальеры”. У галоўных ролях выступілі Алег Мельнікаў, Сяргей Драбышэўскі, а таксама маладыя спявачкі Опернага тэатра.

Помнік Машэраву

80-годдзе з дні нараджэння Пятра Ма-шэрава будзе адзначацца ў лютым буду-чага года. Машэраў у канцы 60-х гадоў жыў і працаваў на Брэстчыне і ўнёс вялі-

ўклад у сацыяльна-еканамічнае развіццё вобласці. Брэсцкія аблвыканкам адбрыў план мерапрыемстваў, прысвечаных гэтым днём. У абласным цэнтры плануеца ўстанавіць мемарыяльную дошку, прысвоіць ім'я Машэрава адной з вуліц горада, арганізаваць выставу дакументаў і фатаграфій правадыра. Кіраўніцтва вобласці звязраліся ў Савет Міністраў з прапановай пабудаўваць помнік Машэраву на Брэстчыне.

Ствараеца БПСМ

Ідзе падрыхтоўка да ўстаноўчага з'езда Беларускага патрыятычнага саюза моладзі — арганізацыі, якая будзе з'есна супрацоўнічаць з дзяржавай. У большасці раённых і абласных цэнтраў рэспублікі ўжо адбыліся сходы ініцыятыўных груп па вылучэнні дэлегатаў на гэты з'езд. Паводле папярэдніх даных пройдзе ён у дваццатых чыслах мая. Як паведамілі ў Дзяржаўным камітэце па справах моладзі, усяго ў работе ўстаноўчага з'езда прымуць удзел 1100 дэлегатаў.

Дзень герба і сцяга

11 мая адзначаўся Дзень дзяржаўнага герба і дзяржаўнага сцяга Рэспублікі Беларусь. У Менску на плошчы Незалежнасці адбылася ўрачыстая цырымонія паднініці дзяржаўнага сцяга з удзелам прадстаўнікоў сталічных улад і працоўных калектываў. У Брэсце з гэтай нагоды адбыўся вялікі канцэрт на цэнтральнай плошчы горада. У свяце разам з брэстчанамі прынялі ўдзел дэлегатаў гарадоў-пабрацімаў: расейскага Арла, украінскага Луцка і польскай Бялай-Падляшскай. А ў выдавецтве „Юнацтва” выйшла ў свет кніга „Герб і сцяг беларускай дзяржавы”. Гэта першае навукова-мастацкае выданне для дзяцей пра сёняшнія сімвалы, іх гісторыю і значэнне. Кніга выдадзена на беларускай і рускай мовах.

Пажар у метро

На станцыі „Акадэмія навук” менскага метро 10 мая адбыўся пажар, які прывёў да спынення руху цягнікоў. Прchyны на пажару — замыкание ў трансфарматарнай сетцы метрапалітэна. На месцы здарэння былі сцягнуты пятнаццаць пажарных машын, ачаг узгарання быў ліквідаваны за гадзіну. Рух цягнікоў адноўлены. Пацярпелых няма.

Цяпер гэта жыццё!

— Сею ўгнаенні, зрабіў каробку, але трохі завялікую, — гаворыць мне на полі 71-гадовы пенсіянер Мікалай Багацэвіч з Орлі. — Жалезнай каробкі хопіць толькі на адзін сезон, зараз яе соль раз'ядзе.

Калісьці пры санацыі людзі босьяя хадзілі. У мяне дагэтуль пазногі на двух пальцах збіты. З ранняй вясны ўсе пачыналі хадзіць без абутку. У школу таксама басанож бегалі, з палатнянай торбай на кніжкі цераз плячо. У школе вучыў нас пакойны Васіль Лашкевіч. Мыла тады ніхто з нас не бачыў, то вошы па вучнёўскіх галавах як паравозы хадзілі.

Цукеркі ў крамах былі, але людзі не мелі грошай купіць іх. Яблыкаў было мала, бо не было садоў. У Орлі толькі двое багатых мелі свае сады. Дзеци зрывалі плады палявых грушай і дзікіх яблыняў. Часам адрывалі штыкеціну і залазілі ў сад, але трэба было сабак асцерагацца.

Сялянскія дзеци канчалі адукцыю на шостым—сёмым класе. У трываццацігадовым узросце трэба было браць біч у руکі і займацца ў гаспадарцы. Вадзілі коней пасвіць удзень і на начлег. Калі заснеш ноччу, коні пойдуть невядома дзе.

Калі прыйшлі рускія ў 1939-м годзе, панізілі класы і мне трэба было вяр-

нуцца з шостага ў пяты клас. Прыслалі рускіх настаўнікаў, якія вучылі папруску і па-беларуску. Са старых настаўнікаў працаваў толькі Лашкевіч. Пры немцах яшчэ горш стала. Загадалі нам помнікі з жыдоўскіх могілак вазіць на дарогу да Вулькі. Молатам трэба было гэтыя помнікі разбіваць.

Пасля вайны трапіў я на два гады ў войска. А там палявая кухня, патрулі па вёсках, начлегі ў клунях. Быў



спакой, пакуль генерала не забілі. Банды пераапраналіся за польскіх салдат. Бывала, глянеш навокал, а там усё вёскі гарыць. Пацлеш сувязнога, дык пойдзе і працадзе. Потым сталі мы гадаваць валасы і пераапранацца ў цывільнную вопратку. Мы там толькі парадку пільнавалі.

Калі я вярнуўся з войска, зараз ажаніўся. У бацькі было 16 гектараў зямлі. Даў мне і братам па 4 гектары. Мая жонка родам з Новага Беразова. Вучылася яна шыць у маёй сястры і такім чынам я пазнаёміўся з ёю. У 60-х гадах сталі мы будаваць хату. Цяжка было, але цесць дапамог работай і купіў сталярку. Не паспелі ўвайсі ў яшчэ не дакончаную хату, як дом загарэўся ад электрычнасці. У 1964 годзе пайшоў я на работу ў бетаніярню ў Орлі.

Цяпер маладым гаспадаранне не атрымоўваецца. Яшчэ калі маеш усе машыны і многа зямлі, тады будзе прыбытак. Я купіў нядыўна чацвёрта парасят (па мільёне плаціў за адно), бо засталося многа бульбы, якой няма дзе прадаць. Гадую свіней, бо абодва сыны ў Беластоку. Прыйедуць самаходам і забяруць мяса.

Атрымоўваю пенсію і ветэранскі дадатак. Ой... калісьці то было цяжка. Цяпер гэта жыццё!

**Запісаў і фатаграфаваў
Міхал Мінцэвіч**

Дзе гэта Дабрывада?

Дабрывада запамяталася мне з мінулага як адна з актыўнейшых у Кляшчэлеўскай гміне. Тут пабудавалі святыні і пачатковую школу ў грамадскім пачынне. У вёсцы дынамічна дзеянічаў гурток вясковых гаспадароў і жаночы мастацкі калектыв, які мы называлі беларускім, паколькі ён выступаў на аглідах беларускай песні і заваёўваў вядучыя месцы. Можна сказаць, што Дабрывада з'яўляецца тыповай вёскай Падляшша са сваімі адметнасцямі ў гаворцы і сваім бытце.

З Дабрывады выводзяцца мае карані. Тут нарадзіўся мой бацька, які пакінуў па сабе немалую радні.

Мы часта наведвалі сваюкоў у гэтай вёсцы. Мы ехалі да іх на Пяценку, якую святкавалі ў Дабрывадзе ў канцы кастрычніка, а яны да нас прыязджалі перад Калядамі на Велікамуціцу Варвару, якую мы адзначаем 17 снежня.

Калі я працаваў у Ваяводскім праўленні кіно ў Беластоку, Дабрываду штомесячна наведваў з кінаперасоўкай. Не было тады яшчэ электрычнасці ў вёсцы і мы карысталіся агрэгатам. Гэта было ў шасцідзесятых гадах.

Праходзілі гады. Старэйшае пакаленне адышло з гэтага свету. З камунай і нашы кінаперасоўкі занялі. Парвалісі мае кантакты са сваякамі і вёскаю.

Толькі нядыўна, у адну майскую раніцу, прыйшлося мне праезджаць у Кляшчэлі праз гэту вёску. Як жа ўсё тут змянілася! Праезджаючы побач даўнейшай школы, з сумам спаглядаў я на прыстарэлы будынак з велізарным замчыском на дзвярах. Пустуе цяпер дабрывадская школа, як і іншыя ёй падобныя на Беласточыне. Толькі час ад часу нехта згуляе ў ёй вяселе. Танцавальных вечарын моладзь не арганізуе, бо няма ахвотных плаціць музычным

калекцывам. Вядома, што яны зараз шкіру лупяць.

Спыніўшыся побач вясковай крамы, надумаўся я пагаварыць з маладой прадаўшчыцай, актыўнай дзялячкай гуртка вясковых гаспадароў і распытанацца пра будні іхнія вёскі. Аднак чарга вясковых жанчын, якую я застаў у краме, не дала мне магчымасці рэалізаваць задуму.

Хочацца адзначыць, што абсталяванне вясковай крамы яе ўласнікам і прадпрымальнікам Янкам Літінскім з Чаромхі даказвае, што рэклама і тут знайшла сваё месца. Ужо сама вітрына сведчыць, што жыхары гэтай вёскі ідуць з духам часу. Не стаў я займаць час прадаўшчыцай і яе кліентам. Яшчэ сюды загляну і зраблю матэрыял або сваіх знаёмых.

У канцы брукаванай вуліцы выкаціўся я на сваім неадлучным веласіпедзе на прыгожую асфальтавую дарогу. Гэта яшчэ адзін доказ магутных перамен апошніага часу ў Дабрывадзе.

Уладзімір Сідарук

З майго панадворка

Прачытаўшы артыкул Мікалая Лук'яніка аб tym, як Нікіфар дзяліў гаспадарку („Ніва”, № 13), я падумаў, што варта напісаць пра Нікіфараў з маёй вёскі. Мой сусед з правага боку — інвалід I групы, якому да 65-ці гадоў вельмі доўга трэба было б яшчэ чакаць. Яго нявестка працуе лекарамі з атрыманнем найвышэйшай інваліднай групы, цесця не было ніякіх проблем. Гаспадарку фармальна падзяліў ён на сына і дачку, якія жывуць у горадзе і магчыма, што не ведаюць, дзе іх поле знаходзіцца. Бацька, хаты інвалід, вясной кладзе такія фуры гною, што ледзь конь з месца рушыць. Дарэчы, гэты гаспадар можа і мачнейшы за каня і сам той воз мог бы таксама пацягнуць. Ён інвалід I групы і атрымлівае па гэтай прычыне адпаведную рэнту.

Другі прыклад: мужык пабіў жонку, якая на некалькі дзён трапіла ў шпі-

таль. Неўзабаве яна атрымала таксама інвалідную рэнту, хаця яшчэ маладая і зусім здоровая. Такім чынам у нас цэлая вёска гэта рэнцісты — інваліды і пенсіянеры. Усе яны „перапісалі” гаспадаркі на дзяцей, што жывуць у гарадах, а самі іх абраўляюць далей, так як і абраўлялі. Грошы атрымліваюць тады, што яны — рэнцісты, а прытым прадаюць малако, живёлу і ўсё іншае. Падаткі плаціць як гаспадары, гэта значыць, сімвалічныя сумы. Сапраўдныя пенсіянеры, якія не маюць зямлі, абавязаны плаціць падатак у гміну за тое, што маюць хлявок, пуню, ад кожнага квадратнага метра гэтых будынкаў. Быццам бы вялікі нейкую там працуць ці гандлёвую фірму. Падатак гэты, ад пустых і старых найчасцей будынкаў, дасягае ўжо мільёнаў. Ці гэта справядліва?

Дзядзька Захар

Май —

месяц матур

Тэмы сёлетняга пісьмовага матуральнага экзамену па беларускай мове былі карыснымі для тых, хто мно-га чытае, мае багатыя агульнагуманітарныя веды, умее свабодна выка-зацца:

1. *Мае разважанні аб багацці і трываласці літаратурнай спадчыны майго любімага пісьменніка.*

2. *Выкажы свае думкі і рэфлексіі, якія наводзяць на цябе радкі верша Пімена Панчанкі:*

„*Той дзень працуў і страчаны навекі,
Калі ты не зрабіў таго, што мог,
Калі не паспрыяў ты чалавеку,
Няшчыры быў, зманіў, не дапамог”.*

3. *Дакажы, што беларуская літаратура вучыць і выхоўвае маладога чалавека.*

Менш важнымі былі тут, здаецца, сухія веды з падручніка.

Як матурысты спрэвіліся з пытаннямі? Дырэктар Ліцэя імя Б. Тарашкевіча ў Бельску Зінаіда Навіцкая лічыць, што яе гадунцы — крыху лепш, чым пасрэдна:

— Была адна бліскучая праца, на шасцірку, але былі і двойкі. Цяпер, вядома, гэта самая нізкая здавальняючая ацэнка. Недастатковых — адзіннак — у нас на пісьмовых экзаменах, не толькі па беларускай мове, але ўвогуле не было.

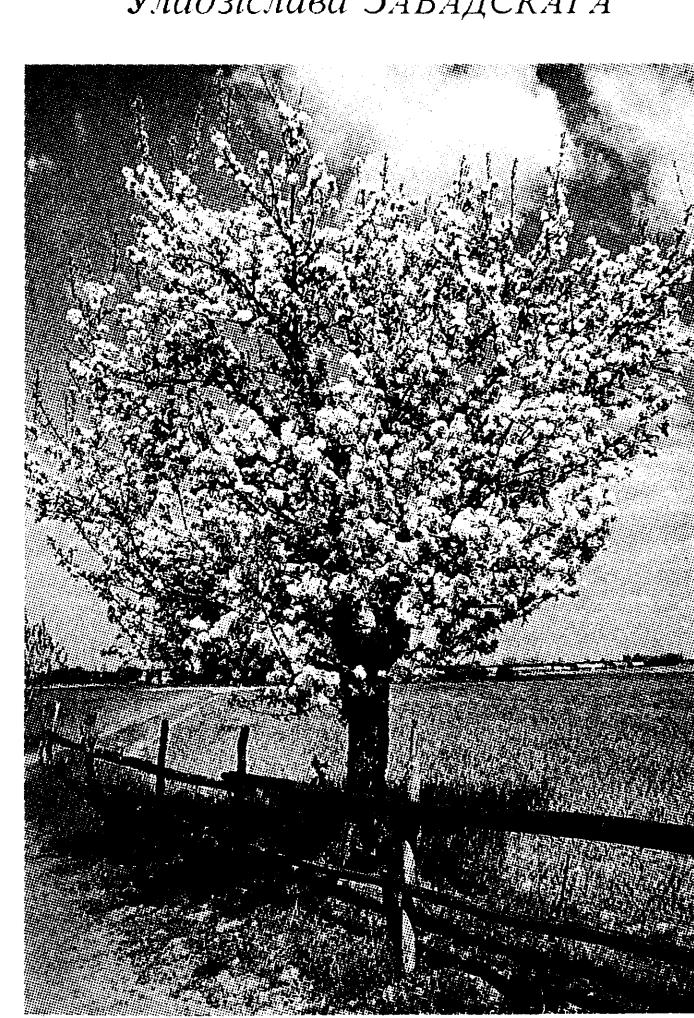
Намеснік дырэктара гайнаўскага ліцэя Аляксандар Лаўрыновіч таксама пайнфармаваў, што па беларускай мове былі ў іх школе двойкі. Але трываліся на іншых предметах: дзве — на польскай мове, адна — на біялогіі. Паўторныя экзамены могуць яны здаваць толькі праз год.

У час матураў аказваецца, як добра вучням узельнічыць у прадметных алімпіядах. У Гайнаўцы шэсць, а ў Бельску аж шаснаццаць асоб не мусілі нервавацца перад экзаменам па беларускай мове, таму што раней стаў лаўрэатам цэнтральнай алімпіяды.

Не падвяргаюцца вялікому стресу таксама тыя, каму ненавісная матэматыка. Замест яе можна выбраць гісторыю, біялогію або замежную мову. У абодвух беларускіх ліцэях гэтай матчымасцю шырока карысталіся.

Сёлетняя матура, папраўдзе, не рознілася ад ранейшых. Новае толькі тое, што ў Гайнаўцы першы раз праходзіла яна ў свежазбудаванай гімнастычнай зале, што, па словах дырэктара Яўгена Сачко, дало камфорту пішуцым і іхнім бацькам, якія не мелі матчымасці нервавацца пад дзвірьма. А ў Бельску забралі са сталоў вучнёўскія пухнатыя звяркі-талісманы і скінулі іх у кутку залы. Афіцыйна: каб не заміналі ў цеснаце.

M. B.



Вясна

ў фотааб'ектыве
Уладзіслава ЗАВАДСКАГА

Аб'яза

Танна прадам італьянская
машины для вытворчасці
макаронаў.

Элк, тэл. (0-87) 10 05 22, 10 79 80.

Ужо вядома, хто такі Сапега

Размова з д-рам Алегам ТРУСАВЫМ, дацэнтам Беларускага універсітэта культуры, сябрам Сойма Беларускага народнага фронту „Адраджэнне”, адным з лідэраў дэмакратычнай апазіцыі ў Беларусі.

— У беларускай палітыцы вялікую ролю ў апошні час адыгралі археолагі: Зянон Пазняк, святой памяці Міхась Ткачоў, Вы. Што прывяло менавіта навукоўцау ў палітыку?

— Гісторыя. Справа ў тым, што мы не проста археолагі, мы археолагі позняга сярэднявечча. А да таго, як мы прыйшлі ў археологію, гэтыя слай так званых літоўскіх феадалаў і польскіх паноў проста знішчаліся бульдозерам. У 50-я, 60-я і яшчэ ў 70-я гады і маскоўская археолагія, якія прыйшлі на Беларусь, і тутэйшыя капалі так званую Кіеўскую Русь, старажытнарускі перыяд і канчалі XIII стагоддзем. А ўсё тое, што было вышэй, знішчылі бульдозерам, напрыклад, унікальныя слай ў Наваградку, з кафляй, манетамі, у Берасці і іншых месцах. Мы, калі прыйшлі ў археологію, паставілі пытанне: тое што ляжыць у зямлі, нават калі яно XIX стагоддзя, гэта наша спадчына. І пачалі вывучаць Беларусь з яе тысячагадовай гісторыяй, з X па XX стагоддзе. Гэта было наша крэда.

Спазнушы позняе сярэднявечча, мы адразу зразумелі, што афіцыйная археалогія хлусіць. Калі, напрыклад, я дзесяць год капаў свой уласны горад Мсціслаў і калі ля Кармеліцкага касцёла мы знайшлі пабітых абаронцаў горада і ў школе аднаго з іх ляжала расейская страла, я адразу зразумеў, чаму маіх продкаў і мяне называлі недасекамі.

— **Як Вы асаналі б сённяшні стан беларускай гісторычнай науки? Ці выдаўца спецыялістычныя часопісы?**

— Усе гісторычныя часопісы, якія мы заснавалі ў часы адраджэння, пакуль што, трываюцца. Перш-наперш, гэта: „Беларускі гісторычны часопіс”, „Беларуская мініўшчына”, „Спадчына”, плюс прыватны „Гісторычны агляд” Генадзя Сагановіча, які выдаецца на

грантах. Такім чынам мы маем чатыры гісторычныя часопісы, а раней не мелі ніводнага. Па-ранейшаму выходзіць „Весці Акадэміі науак. Грамадская серыя”, ну наклад іх вельмі маленькі, але яны таксама выходзяць. Я ўжо не кажу, колькі нашы гісторыкі і археолагі выдаюць сваіх уласных зборнікаў. За апошні год археалагічнай і гісторычнай літаратуры выйшла ў Беларусі столькі, што нават я і сам не ўсю яе могу ведаць.

— **Вы археолаг архітэктуры. Як выглядае становішча з рэканструкцыяй, аднаўленнем помнікаў архітэктуры?**

— Я б сказаў, не так і дрэнна, нас стрымлівае толькі кепская фінансавая ситуацыя. У цэлым, што датычыцца гісторыі архітэктуры, мы яшчэ раней выдалі аднatomnік „Архітэктура Беларусі”. Перад гэтым, адзіная рэспубліка ў СССР, якая за савецкія грошы выдала шматтомны „Збор помнікаў гісторыі і культуры Беларусі”. Таксама выдалі пяцітомную „Гісторыю беларускага мастацтва”, „Этнографію Беларусі”, перавыдалі дзесяцітысячным накладам „Нарысы з гісторыі беларускага мастацтва” Міколы Шчакаціхіна. Мне ўдалось выдаць даследаванні Івана Хозерава. Такім чынам у галіне архітэктуры мы змаглі зрабіць яшчэ больш, чым у галіне прости археалогіі і гісторыі.

Нягледзячы на цяжкасці з фінансаваннем, адбудова Мірскага замка працягваецца, хутка будзе скончана рэстаўрацыя Лідскага замка, пакрысе адбудоўваецца Верхні горад у Менску. Адбудавацца касцёл св. Андрэя ў Слоніме, які быў цалкам наканаваны на разбурэнне. Адбудоўваюцца шматлікія храмы, як каталіцкай, так і праваслаўнай канфесій. Дарэчы, адбудавана ў Віцебску Дабравешчанская царква, як муляж. Там ідуць спрэчкі за форму ад-



будовы, усё ж такі лепш мець храм, чымсыці сметнік пасярод горада, на тых мурах, якія засталіся.

— **Які перыяд гісторыі Беларусі найменш вядомы?**

— Перыяд савецкага панавання. Стаяла белая пляма — гэта гісторыя Беларусі XX стагоддзя. Калі XIX стагоддзе вывучана даволі някепска, ранейшыя часы, дзякуючы дваццацігадовым ласследаванням археолагаў, таксама. У гісторыі матэрыяльнай культуры мы выйшли на адно з першых месц Еўропы і кончылася гэта выданнем унікальнай „Энцыклапедыі археалогіі і нумізматыкі”. А вось гісторыя XX стагоддзя самая, на маю думку, нераспрацаваная і самая заблытаная. Тут трэба працашацца і я вельмі рады, што адзін з маіх вучняў, Алег Дзярновіч, заснаваў архіў найноўшай гісторыі — першы прыватны архіў, дзе яны збіраюць усе сведчанні сучаснай гісторыі. Ужо выдалі першую кнігу: „Вясна 1996 года”. Яны збіраюць улёткі, газеты, розныя дакументы. Самае галоўнае для нас — гэта XX стагоддзе.

— **Ці адчуваеца ціск бягучай палітыкі на працу гісторыка?**

— Вядома. Іде ціск шалёны, асаблі-

ва ён быў разгарнуўся летам 1996 года, калі хацелі выкінуць са школ усе старыя падручнікі...

— **Старыя, гэта значаць, пачатку 1990-х гадоў.**

— Так, нашыя. Для іх старыя. І самая галоўная небяспека была ў намаганнях павярнуць беларускую гісторыю ў старое рэчышча. Тады заснавалася Асацыяцыя беларускіх гісторыкаў і ў „Народнай газеце” далі адпор усім гэтым цемрашалам. Аказаўся, што подпісаў там было за дзвесце чалавек і падпісалі нават тыя гісторыкі, якія былі альбо нейтральныя, альбо яшчэ да нядаўняга часу на тым баку. Пасля гэтага масавага адступу, зараз нейкая такая раўнавага, нападкаў у прэсе на нас няма. Канешне, душыца сучасная гісторычная наука, напрыклад, невядома, калі будзе чацвёрты том „Энцыклапедыі гісторыі Беларусі”. Замятаўся нядаўна разагнаў гісторычную рэдакцыю выдавецтва „Мастацкая літаратура” на чале з Уладзімірам Арловым. Выкінул там з планаў усе гісторычныя кніжкі і цяпер будзем выдаваць іх толькі прыватным чынам. Гэта вялікая страта, бо мы шмат чаго мелі ў планах.

Але трэба адзначыць, што ў пачатку гэтага года такіх яркіх наскокаў ужо не было. Памянялася сітуацыя, пашырпей фіяска так званы саюз з Расеяй, вельмі актыўна выйшлі людзі на плошчы, на вуліцы, таму змагацца з гісторыкамі ўжо няма часу. Улада ў асноўным змагаеца ўжо з тымі, хто выхадзіць на вуліцу.

— **Ці напэўна саюз з Расеяй пашырпей фіяска? Усё ж рыхтуюца пейкія новыя этапы, рэферэндум.**

— Тут цікавая рэч, упершыню Лукашэнка адмовіўся праводзіць рэферэндум разам з Расеяй. Упершыню заявіў, што ён на раздарожжы, як Леў Сапега. Гэтае парадуннне гаворыць аб тым, што наша, гісторыкаў, работа дайшла да таго, ўзроўню, што Лукашэнка ўжо ведае, хто такі Сапега. І ўжо ён таксама думае, куды пойдзе Беларусь.

Інтэрв'ю ўзяў Мікола Ваўранюк
Фота Юркі Паплаўскага

Сумнае вылучэнне

Хацелася б часам нешта добрае напісаць пра сучасную Беларусь, але хаця не вядома як чалавек бы стараўся, цяжка пераканаць, перш за ўсё самога сябе, што адбываецца там нешта вартае прадстаўлення ў станоўчым тоне. Гляджу пастаянна беларускае тэлебачанне, чытаю рэжымныя і апазыцыйныя газеты, каб знайсці прынамсі след дарогі да нейкага аптымістычнага вобразу краіны. У тэлебачанні штораз больш падобная да нябожчыцы Інга Хрушчова прадстаўляе кожнага дня хроніку жыцця і роздумаў „Кіраўніка Дзяржавы”. Калі б у оруэлаўскім рамане „Год 1984” Вялікага Брата памяняць на Кіраўніка Дзяржавы, кожнае інфармацыйнае выданне „Панарамы” ў беларускім тэлебачанні можна было б успрымаць як чарговы адрезак тэлесерыяла знятага на падставе гэтай кнігі. Пасля хронікі з жыцця презідэнта Лукашэнкі тэлеглядачам прапануеца пералік карысных пераўтварэнняў у іх жыцці, якія будуть вынікам паспяховага завяршэння „інтэрграцыі” з Расіяй. Трэпяя і апошняя частка тэлевізійных навін прысвячаецца прэзентацыі гаспадарчых дасягненняў Беларусі, якая праvodзіць сёня эксперыментальную эканамічную палітыку званую „рыначным сцялятізмам”. Паводле рэжымных сродкаў масавай інфармацыі, усё развіваецца паспяхова — ужо спынена падзенне вытворчасці, узрастаете плата, а людзі штораз больш задаволены жыццём.

У „Звяздзе”, „Народнай газеце”, „Савецкай Беларусі” часам палову газеты займаюць „Указы Прэзідэнта”. Гэта ў знакамітай большасці творчасці вярхуши „вертыкалі”. На публікацыю інтэлектуальнай творчасці журналістай, працуячых там з благаслаўленням презідэнцкай службы, астaeцца зусім малта месца. Але яны там пастаўлены не дзеля таго, каб думаць, а толькі прадстаўляць думкі іншых. У апазыцыйнай „Свабодзе” час таксама як бы затрымаўся не дзеля ў ваколіцы 1994 года. Газета апісвае сёняшні дзень, але няма ў ёй матэрыялаў з пранавомамі як адмінінці гэту кашмарную рэчаіснасць. У гэтым, зразумела, віна рэдакцыі вельмі малая. Разбітая і дэзінтэграваная дэмакратычнай апазыціяй проста не ў змозе запрапанаваць нікага варыянту выходу з падліткай іканамічнага кризісу. Вакол Лукашэнкі і яго каманды астaeцца толькі інтэлектуальная пустечка. Мінская моладзь, якая ахвярна выходзіць на вуліцы сталіцы Беларусі пратэставаць супраць таталітарнай сістэмы, можа паскорыць прадэс яе разбурэння, але не можа запрапанаваць нічога ў замен. Гаспадарчая і палітычная праграма, якую перад презідэнцкім выбарамі выпрацавала кіраўніцтва Беларускага народнага фронту, сёня ўжо стала неактуальнай. Лукашэнкім знішчыў амаль усе структуры, у якія мела яна быць асаблівасць.

Беларусь вылучаеца ў Еўропе. Нідзе ўлады ў афіцыйныя спосаб не праяўляюць такі пагарды для дэмакратыі. Нідзе ў свеце няма таксама такай краіны, якой кіраўніцтва ўсялякім даступнімі сродкамі імкнулася б знішчыць усе элементы яе нацыянальнай адметнасці. Бывае, што ў такай іншай дзяржаве ўладу пераймаюць стаўленнікі чужых спецслужбаў, але нідзе не знішчыць яны мовы, культуры, сімвалу, душы народа. Надаўарат, найчасцей дэмантруюць аднасць нацыянальнай традыцій. Таксама ніводнага народа акупанты не прывялі да такога стану, што плашча ён ў рукі, калі здраднікі за сярэбранікі прадаўць яйчыну.

Яўген Міранович

Адгалоскі Трэба вярнуць памяць

З аднае стараны „заломамі, выгінамі...” вядзе дарога да сужыцца польская і беларуская нарадаў, з другой стараны не хто іншы як толькі наш сусед уладаўкаў для беларускіх патрыётаў лагер у „Даліне смерці”.

Каліс, як і цяпер, няма каму высветліць да канца трагедыю беларускай інтэлігэнцыі, жаўнеру і афіцэрлу, якія тысячамі, у неверагодна жудасных умовах гінулі ў беластоцкім канцлагеры (гледзі, фрагменты апісання канцлагера „Даліна смерці” — Ів. Антонава — „Ніва”, № 18). Напачатку беларускія бальшавікі, цяпер лукашэнкаўцы не зацікаўліны беларускай, не так і даўній гісторыяй свайго народа, а тым болей не зацікаўлениы палітыкі. Аднак справа ёсць. Нашы героі адступаючы ад бальшавікоў, пападалі з другой стараны ў польскую канцлагеру толькі таму, што беларускі хам захацеў быць панам на сваёй зямлі. Калі добра помніо, аб „Даліне смерці” „Ніва” пісала і раней. Думаю, што трэба вярнуць памяць нашых патрыётаў, а ўлада не перашкодзіць гэтаму.

Далей думаю, што Беларускі саюз зоймешца добраўпарадкаваннем месца, дзе ляжаць нашы патрыёты. Трэба прынамсі паставіць крыж, каб было вядома, што ляжаць там хрысціяне.

Міхась Кунтэль

Памяці Максіма Багдановіча

25 мая беларусы ва ўсім свеце ўшаноўваюць васьмідзесятую гадавіну з дня смерці нашага вялікага паэта Максіма Багдановіча.
Ніжэй змяшчаем вершы Дануты Бічэль-Загнетавай, прысвеченныя яго памяці.

Данута Бічэль-Загнетава

Памірала маці

Памірала маці. На крэсле
прасядзеў дзень — як год.
І куды та вас коні панеслі?
У Расею. На ўход.

А на заходзе сонца грэе
і зрэдку вясна.
А Расея гора разве —
чужына яна.

Беларусь будзе светла сніцца —
неабдымны сусвет.
Будзеш кніжнікам у чыжынцаў,
бяздольны паэт.

А ўначы блукаеш чаго ты,
збіваеш расу?
Дагрызуць твае грудзі сухоты.
І дагрызуць.

Паддавацца, хлопцы, не смейце
хвілінам пакут.
Не ўпякайце, хлопцы, ад смерці,
жыццё наша тут.

Тут Пагоня наша паўстане,
дзе продкаў дамы.
Мы не парабкі, не расіяне.
Русыны — мы.

5.04.1997

Тэрцты

Памятаюць бяссонныя зоркі:
тут катаяўся на саначках з горкі
у пальточыку, ў мамінай муфце.

Плёў, бы пан павучок павуцінне,
трыялеты, тэрцты, тэрцынне,
утаропўшы вочы ў закуцце.

Ды, падкраўшыся да піяніна,
трымкаў полечку блуднага сына,
не змарнue якога чужына...

Пяць гадоў — і дзяцінства глынула
крыважэрная злая акула —
маладая Расея, як скула.

16.03.1997

Месяц і зорка

*Не, зорка, мне было не больно.
Максім Багдановіч*

Зямлі драбнюткая раслінка —
жыццё пакінута другім.
У небе месячык Максім,
а з ім і зорка Вераніка.
Цямрэчу асвятляюць нам:
глядзіце ўвыш — натхненне там.

Пакутная ў адхлань дарога
пятляла з Яраслаўля ў Менск, —
ён думаў дома болю мениш...
А з Менску ў Ялту і да Бога.
А нам застаўся чысты верш.
А пекнасць зор не мае меж.

3.04.1997

Максім і Людвіка

Максім з Людвікай у ваеннім
Мінску.

Зіма суровая, расстанне блізка.
Не даў им Божа ні вясны, ні лета,
Але пакуль не думаюць пра гэта.

Гародню ўспамінаюць добрай
казкай.
Паміж Садовай і Гараднічанскай
Крывая кладачка на Гарадніцы.
Яна дагэтуль кожнаму з іх сніцца.

Два беражкі злучаў масток
праз Нёман ...

яе — жвіровы і ягоны — стромы.
На тым мастку пагойдацца любілі.
Ён зняў ёй туфлік і вадзіцу выліў.

На вулцы Мінска ў ваенны студзень.
„Але жывём мы, як чужыя людзі,
і ні да чаго дадумацца не можна”, —
так напісаў у картцы асцярожна.

У твайм доме

Я жыву ў Твайм доме, Максіме.
Гэта лес мой, мяне не праслі.
На Твой голас іду Твайм следам.
Так, іду за вялікім Паэтам.

Саламяную казку ствараю.
Покуль райская птушка да раю
даляціць з саламянае казкі,
за Цябе гавару „Анёл Панскі”.

Вось заходзяць да нас кантралёры —
злія, хворыя, з бруку, з канторы.
Раздражняе іх дух Твайго дому —
шчэ савецкую маюць аскому.

Вось прыехала вёсачка з лета
у святое дзяцінства Паэта,
дзе іх кнігі, іх продкаў імёны,
дзе катае іх конік натхнёны.

* * *

Каб не спаў Паэт у Крыме,
памаўчай бы тут са мною.
Дык маўчы — з кім Божа прыме
лы маўчы сама з сабою.

Я Цябе сустрэць хацела,
каб сабачка бег за намі.
Але словам стала цела
ды вясновымі грамамі.

Гэта слова камень точыць,

адбіваецца на лёсах.
Гэта свецяць Твае вочы
у нябёсах.
У нябёсах.

Ялта, 25 мая

У Ялце заўсёды свята.
І Ялта не вінавата.

Блакітнае чорна мора
не гоіць паэтава гора.
Падушка зліта крывёю.
Не цешыць радок прыбою.

Анёлы-чайцы-плачкі.
Мора не ведае спячкі.

Ніхто мяне не кахае.
Мора прачыста ўздыхае.

Ляцела кроў, запяклася.
Душа ў бары засталася
каля курганаў і вежаў...
О, белае крылле вершаў...

Няхай узыдуць і сняща!

25 i 5 i 15.

4.04.1997

У светлай краіне

У самотнай, у светлай краіне, —
не даехаць тутэйшай дзяўчыне, —
там, у Ялце, душа яго стыне.

Дай жа, Божа, паэту Максіму
у Божым садзе цяпло і радзіму,
дапусці да Прачыстага Ліку.

Дапусці да Прачыстага Ліку
і паэтак Ларысу, Людвіку,
Алаізу і... Вераніку.

Дэбата па-беластоцку

12 мая г.г. у беластоцкім асяродку тэлебачання разыгралася першае ў яго гісторыі шоў-відовішча, узел у якім прынялі прадстаўнікі беларускай і пра-
васлаўнай грамадскасцей Беластока і праграмнае кіраўніцтва асяродка.

Паводле афіцыйнага паведамлення, якое дырэктар Войцех Варатынскі паслаў у рэдакцыі, шоў гэты меўся быць прэс-канферэнцыяй. Прэс-канферэнцыя мае аднак тую рысу, што прысутнічаюць у ёй два бакі: журналісты і апытваныя. Тутака, у тэлебачанні, аказалася, што журналістам нарыйтаваная трэцяя роля — публікі. За цэлым шоў сачылі сваім халодным вонкам камеры, запісваючы кожны жэст і слова.

Жаркае свято юлітэраў асвятляла пляцоўку. Каманды занялі месцы. За адзін дэбатны стол заселі: Алег Латышонак ад Беларускага саюза ў Польшчы, праваруч яго Ян Сычэўскі ад Беларускага грамадска-культурнага таварыства, а па другі бок — а. Рыгор Місяюк, як прадстаўнік Праваслаўнай Царквы.

Склад другой каманды наступны: В. Варатынскі (праграмны дырэктар), Марк Ліберадзкі (адказны за праграм-

ны блок для нацыянальных меншасцей „Самі пра сябе”) ды Юры Каліна і Юры Місяюк — адказныя за беларускую і ўкраінскую перадачы ў беластоцкім тэлебачанні.

А затым... хай пераможа лепши!

Дырэктар В. Варатынскі прыгадаў на пачатку адкрыты ліст Беларускага саюза, у якім гаварылася пра дзеянні Беластоцкага тэлебачання, накіраваныя на прайгнароўванне беларускай і праваслаўнай праблематык у эфры — друкаваўся ён поўнасцю ў „Ніве”. В. Варатынскі падкрэсліў, што гэта не Беларускі саюз стварыў беластоцкі асяродак тэлебачання, а таксама і тое, што не можа ён, як грамадская арганізацыя, фармаваць яго праграмны воблік. Калі б задаволіць усе патрабаванні Беларускага саюза, сказаў праграмны дырэктар, дык у Беластоку было бы тэлебачанне па-беларуску і... магчыма, што трапілася б у ім нейкая перадача на польскай мове.

А. Латышонак на памяркоўнай нотце адказаў В. Варатынскаму, што Беларускі саюз ніколі не выказваўся, быўшым асяродак у Беластоку ўзнік выключна дзеля беларусаў. Патрабаванні ж Саюза ў дачыненні да публічнага

тэлебачання трэба разглядаць выключна як праект, на які мае права тая ці іншая грамадская арганізацыя.

Праграмны дырэктар стаў дэталёва разбіраць паасобныя фармулёўкі адкрылага пісьма, патрабуючы ад А. Латышонка такіх жа дэталёвых тлумачэнняў. А. Латышонак цалкам у гэту гульню ўцягнуцца не даўся — ён прыгадаў тут асноўнае: пра сядзібу дванаццатага (беластоцкага) асяродка тэлебачання вырашыла прысутнасць нацыянальных меншасцей у рэгіёне, а старанні Беларускага саюза, каб асяродак памясціць у Беластоку, а не ў Ольштыне адыграў сваю ролю. Калі ідзе пра прысутнасць перадач для нацыянальных меншасцей у асяродку, то старанні Саюза таксама ж не былі пазбаўлены сэнсу, бо ў пачатку існавання асяродка ягоны дырэктар Казімеж Пуцлоўскі быў супраць якіх-небудзь перадач на нацыянальных мовах меншасцей.

Памяркоўную падтрымку Беларускому саюзу ў час дэбаты выказалі а. Рыгор Місяюк і Яўген Чыквін (з публікі). Айцец Місяюк прывёў прыклады Фінляндіі і Францыі (праваслаўная грамада там зусім малалікай), у публічных тэлебачаннях якіх існуюць асобныя праграмы прысвяченныя права-
слаўнай праблематыцы. Я. Чыквін ска-

зяў, што пазіцыя, якую заняў Беларускі саюз небеспадстаўная, паколькі ў беластоцкім асяродку тэлебачання была зроблена кардынальная памылка — раздзел свецкай і канфесійнай сфер у дачыненні да меншасцей.

Прысутны ў студыі Ян Сычэўскі скажаў, што справа тэлебачання заўсёды цікавіла БГКТ, не было б аднак добра, каб беларуская праблематыка і мова здаміналі перадачы ў тэлебачанні — такая перавага магла бы мець адмоўныя наступствы. Затым Я. Сычэўскі дадаў, што беларускія медыі апанаваныя Беларускім саюзам, у сувязі з чым з боку людзей звязаных з БГКТ „чуюцца многа ўнутранага бунту”. Я. Сычэўскі дадаў таксама, што яму вядома пра дзесяткі прыклады, на што Я. Сычэўскі адказаў, што меў ён на ўзве не тэлебачанне, а „іншыя беларускія медыі”. Паколькі аднак дыскусія датычыла тэлебачання, а не „іншых беларускіх медыяў”, то беларускія журналісты тэлебачання выйшлі з дэбаты без маральнага ўрону.

Аляксандар Максімюк

Зорка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

Данута ВАВІЛАЎ

Мама мае згрызоту

Мама села ў куточак.
У мамы мокрыя вочы.
Маўчыць, глядзіць чамусыці на боты.
Напэўна мае нейку згрызоту...
Я перад мамаю стала акиёркай —
Нават не глянула; ёй вельмі горка.
Падаравала я ёй арэшкі —
Аднак нічога — няма ўсмешкі.
Сяду я зараз ля мамы,
Абыму маму моцна рукамі
І ціха шапну у вушка:
„Мамулю, мая жабулю!
Мамулю, мая вяснушка!..”
Мама на гэта ўсміхнецца
І скажа: „Мая дачушка!”

З польскай пераклай
Мікола ВАЎРАНЮК



Адна з наймалодшых салістак агледу Марта Бабулевіч з бельскай „тройкі”. Дзяўчынка праспявала песню пра маму таксама. Яна на зоўмку разам з мамай. Фота Г. КАНДРАЦЮК

Этнографічны куточак

Абрадавае печыва

Абрадавае печыва было важным элементам у святкаванні розных — сямейных і календарных — урачыстасцей. Ім сустракалі і частавалі гасцей, яго неслі ў поле ідуучы першы раз сеяць, пакідалі ў перапёлцы на дажынках, давалі хатняй жывіне, каб добра вялася, ім кликалі вясной буслоў.

На вяселле пяклі каравай а апрача яго пшанічныя пірагі маладым — **месяц, падручнік, крыж** (булка з крыжам).

Памінальнае печыва заўсёды было прэнсым (г.зв. мёртвы хлеб) — **корж, гарачыкі, галушки**.

На радзіні звычайна рыхтавалі жытнія пірагі, якія дарылі бабкам-павітушкам. Жанчын, якія ішлі ў адведкі, частавалі **пірагом-скрушком**. На каляды пяклі звычайна **жытнія пірагі**, якімі абдорвалі каляднікоў. Цікавае печыва выпякалі на вясноўня саракі. Пад гэтае свята пяклі **со-рак піражкоў**) або **варэнікі з макам**. У сярэдзіне Вялікага посту пяклі **храсцы-крыжыкі, саху, барану** (булку абкладзеную шышкамі), якія брали ў поле ідуучы сеяць. На Благавешчанне абавязвалі **пампушки, галёны, буслава лапа**, і імі сустракалі буслоў. На Юр'я на Палесці пяклі **расянікі** і з ім хадзілі вакол жыта, а на Пружаншчыне — **піражок-юрок**, які клаў ў жыта і калі жыта яго не прыкрывалася, гэта варажыла слабы ўраджай.

Летам на Купалле выпякалі салодкія піражкі — **каржы з мёдам**. Варта ведаць такія цікавінкі, бо прыведзеныя назвы печыва часта сустракаем у старых песнях, легендах, казках або ў дыялекце.

Этнографічная крыжаванка № 21

Запоўніце клеткі словамі паводле значэння. Адказы (з наклееным кантрольным талонам) дашціце на працягу трох тыдняў. Усе слова крыжаванкі вы знайдзеце ў этнографічным куточку. Аўтараў правільных адказаў чакаюць цікавыя ўзнагароды — кнішка „Казкі дзяцей Беларусі”.

пяклі на вяселле	<input type="text"/>				
печыва, з якім выходзілі сеяць	<input type="text"/>				
памінальная круглая булка	<input type="text"/>				
дарылі маладой	<input type="text"/>				
прэсны памінальны пірог	<input type="text"/>				
з макам на саракі	<input type="text"/>				
пяклі на Благавешчанне	<input type="text"/>				
агульная назва печыва з муکі	<input type="text"/>				
ён прыдумаў абрады	<input type="text"/>				
пяклі ў сярэдзіне посту і выходзілі з ім сеяць	<input type="text"/>				
печыва ў Вялікі пост	<input type="text"/>				
жытні пірог	<input type="text"/>				
на Благавешчанне віталі імі буслоў	<input type="text"/>				
памінальны праснак	<input type="text"/>				

Адказ на крыжаванку № 21:

Магічная крыжаванка: ліст, Ікар, сала, трапл.

Школьная крыжаванка Касі Леанюк: Жураўліны ключ.

Узнагароды — духмянныя фламастэры — выйграла **Анна Каліноўская** з Махната, а **сегрэгатар** — **Эмілія Грэс** з Гарадка.

Вінцуем!

Узнагароды можна атрымаць у рэдакцыі „Зоркі” або чакаць іх у сваёй школе.

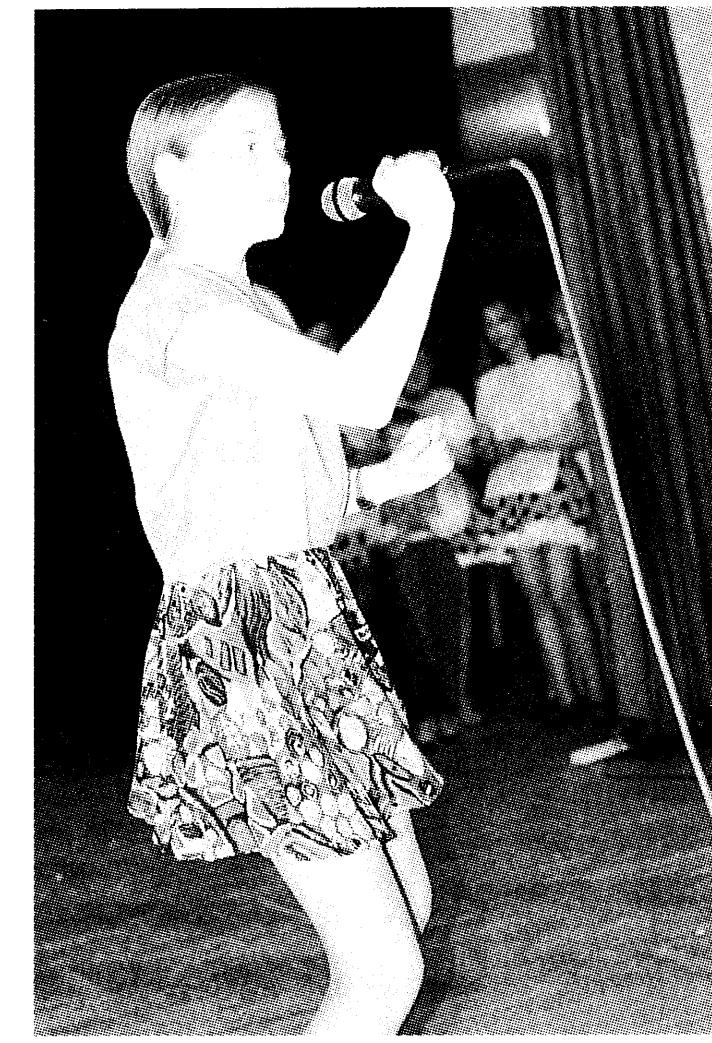
Легенда пра Беларусь

Даўным-даўно на зямлі Белай Русі князь Днепраслаў узводзіў ма-гутны замак. Многа год праца-ваў з дружи-наю сваёй, каб ніводзін вораг не змог падступіцца да замка і авалодаць скарбамі белару-скай зямлі. Калі замак пабудава-лі, то ўвялі правіла: ніхто не паві-нен заходзіць са зброяй у яго. Гос-ци пакідалі зброю перад варотамі, і іх сустракалі хлебам-соллю доб-разычлівия беларусы. Сам Бог лю-біў гэтых людзей, самых мір-ных і праца-вітых у свеце. Ён даў ім багатыя лясы і прыгожыя сады, блакітныя азёры і крыніцы з га-ючай вадой. Людзі складалі песні, выро-щвалі хлеб, гадавалі дзяцей і радаваліся жыццю і сонцу.

Аднойчы чорная страшная хма-ра завалакла неба, і на замак напа-ўзла ўсялякая нечысць. Клікнуў дру-жыну Днепраслаў, загадаў мячи каваць, каб абараніць свой люд, сваю зямлю. Пачалася страшная бітва. І доўжылася яна дванаццаць дзён і дванаццаць начэй. Спярша пабілі войска чарцей, якія хацелі адбараць у беларусаў іх веру ў Бога і дабро. З пабітых чарцей па-выпаўзали ядавітыя змеі, якія хацелі атруціць чыстую воду азёраў і крыніц. Прыйскакалі пярэваратні-ваўкалакі, ненажэрныя і бязду-нныя, якія марылі павытотваць жытнёвяя палі і абрэсці ўсе сады. Вялізную сілу даў Бог Днепрасла-ву і дружи-не яго. І сталі воямі са-мыя мірныя людзі-беларусы, пака-залі ўсёй нечысці, што зямлю сваю ў крыйду не дадуць, што даражай за ўсё на свеце Mір, Сонца і Сва-бода. І сонца выглянула зноў з-за хмар, і да гэтага часу свециць яно праца-любівым і сумленным лю-дзям.

Даўно няма ўжо Днепраслава, але жывуць яго нашчадкі і пом-ніяць: родная Беларуская Зямля — самая мірная і самая непрыступ-ная для ўсякай нечысці на свеце.

Дзіма Трушанаў, 6 клас
(Казкі дзяцей Беларусі)



Аіна Сухадола з Нараўкі — яркі вакальны талент. Фота Ганны КАНДРАЦЮК

Агляд беларускай дзіцячай песні

9 мая гг. у Бельскім доме культуры праходзіў XX Агляд беларускай дзіцячай песні. На сцэне выступілі вучні з Гайнаўкі, Нараўкі, Ласінкі, Нарвы, Курашава, Кленік, Гарадка, Храбалоў, Кляшчэль, Чаромхі і Бельска-Падляшскага. Узровень выступлення быў вельмі няроўны. Моцна хвалявала паўсюднае выкарыстанне плейбеку. Арганізатары БГКТ пачалі мерапрыемства пазней назначанай гадзіны.

Але дзіцячая публіка аказалася чудоўнай. Са зразуменнем прыняла слова просьбы прабачыць. Аказалася, што ўсяму быў вінаваты спознены цягнік, які з Варшавы дабіралася Гражына Плашынскай, прадстаўнік Міністэрства адукацыі. На агляд прыехала таксама Зофія Транцыгер, віцэ-кураратар з Беластока. Удзельнікі вельмі горача прывіталі сваіх гасцей.

І здалося, што завязваецца цікавая атмасфера. Першымі на сцэну выйшлі дзеткі з Гайнаўскага дома культуры. Іх чароўны рэпертуар (спявалі пераважна вяснянкі), добре выкананне і цікавы ўборы наўялі радасны, вясновы настрой.

Яшчэ святлей зрабілася, калі на сцэну выйшлі „Лісічкі” з Ласінкі. Гэты дзіцячы гурт, які вядзе матушка Аліна Кос, спявае з кожным годам усё выдатней. Дадатковым атракцыёнам „Лісічак” з'яўляецца бэсканкурэнтная салістка Паўлінка Пашко. На жаль, выступленне „Лісічак” было з плейбека. Абсалютны фурор выклікалі нараўчанская „Душкі з пушкі”. Дзеткі не толькі спяваюць чароўна, але і маюць казначае афармленне для сваіх песен.

Каляровае афармленне сцэны па-паўняе гібкая харэографія. Апякункі „Душкі з пушкі” — Аліна Саевіч і Зузанна Падэўская вельмі эмансіянальна перажывалі выступленні сваіх дзяцей. Яны танцавалі з дзеткамі ў час іх выступлення, хваливаліся, калі псовалася тэхніка. Тут трэба дадаць, што і „Душкі з пушкі” выступалі з плейбека. Таксама як і нарваўскі вакальні-інструментальны гурт „Пронар”. Аздобай гэлага калектыву з'яўляецца галасісты саліст, дашкольны Ясь Шэмэт. Варта дадаць, што гурт „Пронар” ка-рыстаецца многім інструментамі — гітарай, пузонам, бубнамі, піянінам, гармонікам. Выглядае на тое, што пад наглядам Генадзя Шэмета расце ў Нарве моцны авангардны гурт

(тримайцесь, хлопцы!).

Прыгожа (хадзя таксама „выступілі” з плейбека) спываюць дзяўчатаў у Гарадку. Іх песні маюць гэту мілагучную атмасферу, якую сустракаем толькі у беларускіх народных песнях. І, як мне здаецца, ніхто на Беласточчыне не ўмее так спываць беларускіх песен як спевакі з Гарадка.

Калі ідзе гутарка пра рэгіянальныя асаблівасці, то падляшкі стыль спявання найболыш чуеца ў „Вясёлцы” з Кленік. Шкада, што ўдзельнікі пазбягаюць арыгінальнага падляшскага фальклору. Большаясць з іх жа родам з Падляшша. А многія з іх яшчэ штодзень карыстаюцца падляшскім дыялектам. „Вясёлка” вельмі добра выступіла на сёлетнія сцэне. Шкада толькі, што спявачкі не ўзабаве за-кончаць школу. Мабыць і не будзе для іх нагоды прадаўжаць сваё майстэрства.

Сярод старэйшых выкананіць вылучалася Юліта Такарэўская з бельскай „тройкі”. Памянялі крыху стыль (на больш дарослы) славутыя „Журавінкі”. Добра, што не спявалі яны сваіх старых песен.

Затое іх „стары” рэпертуар часта выкарыстоўвалі дзеткі з Чаромхі, Кляшчэль, Храбалоў. Аказалася што дзякуючы касеце „Журавінак” наступіў пералом на дзіцячых аглядах. Іх песні вядомы амаль усім, та-му і публіка не раз падхапляла сло-вы і разам гуляла.

На жаль, арганізатары не падумалі пра рэжысёра канцэрта. Няроўны ўзровень выступаючых разбіваў, здавалася б, ужо завязаную атмасферу. Публіка таксама што і раз мянялася. Да таго псовалася тэхніка і „выступленні” з плейбека нервава-лі слухачоў.

Ды і навошта дазваляць на такі спосаб спаборніцтва. Вядома, што спываючы натуральна, спявак ніколі не дараўняе „прафесіяналу” з плейбека. Дарэчы і самі дзеткі ад-



^a Нараўчанская „Душкі з пушкі”.

^b Спявачкі з Гарадка.



II месца:

— „Вясёлка” з Кленік

III месца:

— „Лясныя скамарохі” з Кляшчэль

і дзяўчоцы гурт з Гарадка

Узнагароджаныя салісты:

I—III клас:

— Марта Бабулевіч з Бельска і Мар’юш Лясота з Нараўкі.

IV—VIII клас:

— Паўліна Пашко з Ласінкі і Анна Сухадола з Нараўкі.

Спецыяльную ўзнагароду атрымаў гурт „Пронар” з Нарвы.

Узнагароды атрымалі таксама інструктары Аліна Саевіч і Зузанна Падэўская з Нараўкі, Аліна Кос з Ласінкі і Генадзь Шэмэт з Нарвы.

Ганна КАНДРАЦЮК
Фота аўтара



Квартэт з Гайнаўскага дома культуры.



Вакальнна-інструментальны гурт „Пронар” з Нарвы. Спявает Ясь Шэмэт.

Як Краснае Сяло капусту шаткаўала

Усё ўжо мы перайшлі, гавораць адна перад другой „Красуні”: было вяселле, хрысціны, пер’е дзерлі, валачобнае, а вось цяпер мы вырашылі паказаць... шаткаўанне капусты.

І бабы паказаюць, як шаткаўалі некалі капусту на вёсцы, з нейкай зацятасцю, упорам. Ніякай не шаткаўніцай, а звычайнімі нажамі, як было гэта даўным-даўно. Як бы на злосць гарадскім панюсям, што купляюць капусту ў мяшочках.

Паселі вакол капанькі і шаткаўець капусту тоненка-тоненка. Тады ўкідаюць яе ў бочку, якую таксама прывезлі з сабою. Узялі — а як жа! — і хлопца для ўбівання капусты. Доўга і старанна мыюць яму бабы ногі ў місцы, а толькі тады ўжо дазваляюць ускочыць у бочку.

Усё жанчыны робяць з вялікім гумарам і дакладна. Крышаць у капусту моркву, сыплюць соль, кмен. Журавіны? — Не, журавін мы не дадаем, кажуць краснаселянкі. — Журавіны ў нас не растуць!



„Красуні” вырашылі паказаць... шаткаўанне капусты.

Праца жанчын пераплятаецца пры гэтым гумарам (як гарэлкі лоні напіліся, то капуста горкая была!), народнымі песнямі.

Усё гэта дзеесца на сцене Нарваўскага асяродка культуры 11 мая гэтага года. Адбываецца IV агляд арадных сцэнак у выкананні беларускіх калектываў Беласточчыны. На сцене дзеесца ўсе лепш, а ў зале — штораз горш у парайнанні з мінульым хаця б годам, калі зала ГОКу ў Нарве была перапоўнена гледачамі і прадстаўнікамі розных установ. А сёння не было ўжо не толькі войта Нарваўскай гміны, якога не было і ў мінульым годзе, але і прадстаўнікоў Аддзела культуры Ваяводскай управы ды Ваяводскага асяродка анимациі культуры. Да каго я не звярталася ў гэтых установах, усе

здзіўлена пацікалі плячыма: маўляў, не атрымалі нікага запрашэння?! Кіраўніцтва ж Беларускага таварыства, якое арганізуе штогод гэту імпрэзу, лічыць, што ад часу, калі паявіўся „Kalendarz imprez kulturalnych województwa białostockiego 1997”, ніякія запрашэнні аніматарам, адказным за ваяводскую культуру, непатрэбныя. Беларуская культура — гэта таксама культура Беластоцкага ваяводства, як і польская, і патрабуе з іх боку прынамсі не меншай увагі.

Гэтыя нашыя сумныя заўвагі ідуць уразрэз з выступленнямі самародных артыстаў. Большасць з іх удзельнічае ў беларускіх калектывах ужо шмат гадоў. Добра, што на плашкаце напісаны: агляд **абрадных сцэнак**, а не арадных калектываў, бо калектывы гэта тыя самыя, спявачыя, але сёння яны маюць нагоду паказаць не толькі свае галасы, але і дасканалае сцэнічнае майстэрства.

Лягчэй гэта зрабіць тым больш, што на сцене сёння — іх жыццё, тра-

і баба нэпотрэбна!” Многа спраў абмяркоўваюць яны на „Вэчурках”, вяжучы, шыючы, вышываючы, прадучы кудзелю: і жыццё рантыстаў на вёсцы, і нізкія цэны на сялянскія прадукты, і свае штодзённыя клопаты.

У гэты час прыбегла суседка да гаспадыні хаты (Люба Гаўрылюк), крычучы: „Ваша каза ў май гародзе!” Ну, і што, супакойвае сябе Люба. Во суседава курка ўжо другі тыдзень у мяне нясецца — і я нічога не гавару.

А пасля — спевы, танцы, весялосць.

Малады (па стажу!) калектыв са Збучы пад кіраўніцтвам Кацярыны Ціханюк паказаў вельмі маляўнічую сцэнку „Адведкі”. Тыпова: кожная з баб пачала расказваць, як гэта яна радзіла: „Ой, як узяло за хатою, коло вэрбы...” Асаблівай атракцыяй было дзіця-лялька, якое Кацярына і перавіала, і насліла, і давала бабцы патрымаць, і нават плакала за яго, зручна адварнуўшы галаву ўбок: „Хлеба з цукрам пажавала мякүсенько, а воно нэ хочэ. Нэдоядок такі!”

Песні „Збучанкі” спявалі вельмі старыя, наскрозь тутэйшыя, а калыханку спявала Каця Ціханюк: „Ціха смотрыць месяц ясны ў калыбелль тваў”.

Стараліся выступаючыя жанчынкі, каб было і дасціпна, і прыгожа на сцене, і згодна з традыцыямі. Некаторыя цэлы год рыхтуюцца, каб выступіць на такім аглядзе. А вось жа гарадоцкі калектыв рыхтаваўся ўсяго пару дзён. Але што ім, гарадчанкам, са стажам, якога можа пазайздросціць ім амаль кожны: выступаюць больш за сорак гадоў! Дадам, што пару асоб у калектыве — ад пачатку.

І ты глядзі: сучасная тэматаika на іх „Вячорках” была ўспрынятая бур-

нымі волескамі. Расселіся гарадчанкі, хаця ў народных строях, быццам нейкія панюсі. Усё ж такі вёска жыве сённяшнімі справамі. Праблема, як зрабіць „бізнес” (каб ашукаць, вядома, іншага). Найлепш паставіць шлагбаум на сваёй зямлі, па якой прабягае шаша ў Баброўнікі, на граніцу. Во тады паскачуць, калі не заплацяць! (Апанентка: „Ой, то ж тую зямлю, казалі, нараваўскі „Пронар” выкупіў і гатэль паставіў!”)

Усё, як бачым, з жыцця. І жыццё, яно цяпер такое, што вось, наракае Ніна Цыванюк, што хоць жанчына (Клава) як кветачка: ёсць на чым пасядзець і чым падыхаць, дык вось прыйшло такое малое, такое заморанае (Клавін муж) — і ўсе вячоркі разагнаў.

Цікавую сцэнку „Бяленне палатна” — стары, амаль забыты арад — паказаў калектыв з Дабрыгады пад кіраўніцтвам Валяніціны Клімович, і такія ж старыя, аўтэнтычныя, былі іх песні.

Калектыв „Арэшкі” з Арэшкава ўпрыгожваў кветкамі „пэрэпэліцу”. Яны прадставілі „Даждынкі”.

А калектыв „Цаглінкі” са Старога Ляўкова паказаў арад Купалля ў форме літаратурна-музычнага мантажу з песнямі і народнымі паданнямі, але таксама і са скокамі праз вогнішча (маладыя), крапіву (старыя) ды праз кветкі (дзеці). Закончылі сваё выступление песнямі „Купалінка” і „Ой, рана на Івана”. Кіраваў усім Мікалай Мяжэнны з Беларусі.

Мерапрыемства ў Нарве і добрае, і патрэбнае. У якасці аздобы выступіў дзіцячы калектыв „Лісічкі” з Ласінкі, які 9 мая ў Бельску, на ваяводскім аглядзе дзіцячай беларускай песні заняў першае месца.

Ада Чачуга
Фота аўтара



Арад бялення палатна прадставіў калектыв з Дабрыгады.

лі, рыбы не зловім...

— А што гэта за Войтак? — высунуўшы галаву са службовага купэ, пачыкаўся я.

— Ведаеш, кіраўнік, — загаварыў пажылы рыбак у доўгіх гумовых ботах, — да нас прычапіўся такі адзін жартайнік. Мы яго Войткам назвалі. Гэта лебедзь. Адкуль прыляпец, нікто не ведае. Толькі бяду зараз з ім маем. Пакуль не дастане сваёй долі, не дасць нам спакойна вудзіць. Кружыць каля нашых вудак, дзёргае імі. Ніякай рыба не клю-

не. І так мы яго прывучылі да пачастунку. Накормім, адпльыва...

— І я маю паверъць у гэту казку? — ухмыльнуўшыся, кажу прыяцелю.

— Як хочаш... кажу тое, што сам пачуў.

Праехаўшы чыгуначны мост у Страблі, мы пачалі ўглядзіцца ў той бок, дзе павінен быць Войтак. Сядзей ён на гняздзе, прыгнуўшы ўніз сваю доўгую шыю. Пэўна драмаў, а мо проста задумаўся: „Пачастуюць сёння мяне рыбакі «канапкай», іц не?”

Уладзімір Сідарук

Разумны Войтак

Еду́чы цягніком з Бельска-Падляшскага ў Беласток, зараз за Страблі, на сенажацях каля ракі Нарвы можна ўбачыць у трысняту лебедзя. Часам сядзіць ён на гняздзе, некалі плавае па разлівах.

Вось што мне расказаў кіраўнік цягніка, якім я дабіраўся на Юр’е ў Беласток:

— У Бельску пагрузіліся да мяне ў поезд некалькі рыбакоў, якія ехалі

ў Страблі на рыбалку. Заняўшы месца побач службовага купэ, пачалі та��у гаворку:

— А „канапку” ты ўзяў з сабою? — пачуўся нечый голас.

— Узяў, — адказвае калега.

— І яму прыхваціў?

— А быў у мяне іншы выбар? — жартат адказвае рыбак. — Ведаеш сам, які наш Войтак. Калі не дастане сваёй до-

Дзень Перамогі ў Замбраве

День Перамогі — дзень заканчэння II сусветнай вайны ў Еўропе мае дзве даты: на Захадзе, у тым і ў цяперашній Польшчы, ён 8 мая, на Усходзе — 9 мая. Пасярэдзіне іх, цэлую ноч ішоў праліўны дождж, быццам самыя Нябесы аплаквалі дзесяткі мільёнаў ахвяраў вайны. У пятніцу 9 мая ў Замбраве ўрачыстае адкрыццё новых абеліскаў у памяць нядыўна туды перапахаваных савецкіх мальчишак; пісаў я пра іх трэ тыдні таму.

Урачыстасць пачынае паніхіда, якую правяць праваслаўныя святары з Беластоку перад помнікам з чырвонай зоркай; магчымы, гэта першае належнасць за пахаваных там. Далучанаца да іх свяшчэнішк, што прыехаў разам з савецкім ветэрранамі; на яго грудзях баявый медалі. Ля галоўнага помніка ганаровая варта салдат Войска Польскага і сцяганосныя патрулі замбравскіх ветэрранаў. Пасля багаслужбы ў складанне кветак: вянкі з бела-чырвонымі стужкамі ад ломжынскага ваяводы, ад камендатуры замбравскага гарнізона, ад тамашніх ветэрранскіх арганізацый, ад гарадскіх улад; на апошнім надпіс: „*Tum, którzy zginęli tak młodo*”. Ёсьць вянок з сіне-жоўтай стужкай, сінім і жоўтымі кветкамі і надпісам: „Войнам, павішым у боях з фашызмом, Посольство України в РП”. І яшчэ адзін вянок — з чырвонымі кветкамі і чырвона-зялёной стужкай; на ёй, на адзінай з усіх, ні слова: без мовы тая чырвона-зялёная дзяржава... Падыходзяць і прыехаўшыя з Гродна ветэрраны і падносяць сваім пахаваным там суйчынікамі хто букет, а хто толькі кветку. Апранутыя яны бедна-бедненка; усе яны пачыналі вайну ў беластоцка-гrodзенскім выступе. Мала ўжо іх асталася ў жывых — наймалодшым з іх цяпер будзе семдзесят пяць...

З замбравскіх вайковых могілак ветэрраны вайны едуць у вайковую часць у Чырвоным Бары. Еду разам з імі, сядзю побач 77-гадовага Васіля Іванавіча Немца, які цяпер жыве ў Чаркасах на Украіне. У 1940-м годзе,

пасля заканчэння тэхнікума, яму запрапанавалі або паступіць у вуз, або ісці ў армію. Ён падумаў: адслужу два гады, каб спакой мець... Пачынаў ён вайну каля Аўгустова. Пасля прарыву фронту немцамі прабіраўся ён цераз Смаленск і Вязьму да сваіх. Служыў у Калінінскім, Волхавскім, Сечынскім і, наканец, у Трэцім Беларускім франтах. Браў Кёнігсберг. Пасля, з Усходнім Пруссія яго ваенна часць была перабазіравана ў Манголію, на вайну з Японіяй. У Кітаі японцы мелі слабую тэхніку, але былі вельмі небяспечныя: на жамі кідалі. То білі па іх з аўтаматаў так, што аж ствалы чырвлені. Прайшоў у баях пустыню Гобі, горы Вялікага Хінгана, аж у Порт-Артур. Дэмабілізаваны ў 1947 г. Пррапанавалі яму асташца ў Порт-Артуры, за 800 рублёў у месяц; вялікія гэта тады былі гроши. Але ж хацелася на радзіму. Заехаў у свой Крывы Рог, а там галеча. У Порт-Артур ужо не было магчымасці вярнуцца, стаў на рудную шахту, пасля будаваў дарогі, а наканец настаўнічай. Цяпер яшчэ збірае зёлкі, дапамагае патрабуючым. Паказвае мне сваё запрашэнне на Свята Перамогі, на магілы сваіх баявых таварышаў. Стаяць там слова з ізраільскага журнала „Руское слово”:

Да будут с нами их геройство
и преданность

Да отразится в делах наших
их чистота

Да будут пребывать души их
в обители вечной жизни

Да будут священными их имена.

У Чырвоным Бары прыём ветэрранаў вайны ў вайковай часці. Адкрывае консул Слянчёў. „Спасибо Вам, что Вы спасли нас от чумы” — дзякую ветэрранам. „*Za ramięc poległych i za zdrowie żyjących*” — падымае тост камандзір часці. Са словамі падзякі за арганізацію паездкі выступаюць ветэрраны. Іраіда Макеева з Гродна вядзе ветэрранскі архіў; выдада яна кнігу толькі для ветэрранаў, алеробіць адступленне і дорыщъе яе консулу. З Самары прыехаў чалавек,

які правёў вайну ў гітлераўскіх канцлагерах; ад свае ветэранскае арганізацыі прывёз сілічэнскую грамату на простай паперы, адну з іх уручает консул Слянчёў з нізкім паклонам за памяць пра далёкае мінулі. Ветэран з Уфы, якога вайна засцігла каля Дубровы і Новага Двара, перадае ўсім „большой башкірскі Салам”. Усе хвалююцца, кожны хоча выказаць свае пачуцці...

На сталах — сціплы пачастунак: чай, газіраваная вада, хлеб, цукеркі і агуркі. Асабліва апошня паказваюцца мне доказамі славутай польскай гасцінніасці: усе ж у Польшчы ведаюць з анекдотаў, што галоўнай сіравінай на рускім стале з'яўляюцца *огурцы*. А ў войску анекдотаў расказваюць больш як дзе... Цікава, калі б у Чырвоны Бор прыехаў ветэран вайны Боб Доўл, ші і яго таксама частавалі б цукеркамі з агуркамі.

Сяджу побач жанчыны з-пад Крамянчуга, што на Украіне. Атрымоўвае яна 69 грыўні ў пенсіі. Хлеб каштуе 70 капіек, значыць за сваю пенсію можа яна купіць 100 булак хлеба. Адкуль жа браць гроши на другія расходы, напрыклад на кватэру. Шчасцем, яна — ветэран, мае льготы, аднак тая же пенсія мусіць хапіць яшчэ сыну і нявесты: сын працуе лекарам, але не плацяць ім па некалькі месяцаў; фірму нявесткі расpusцілі. Хто яшчэ мае дачу за горадам, той можа яшчэ нешта заварыць на зіму. Галасавалі яны на Кучму; многа ён абяцаў, але нічога не атрымалі. Адносіны ўкраінскіх ветэрранаў да Кучмы такія, як тут у нас да Валэнсы. І да Чарнавіла таксама маюць прэтэнзіі: калісь быў у апазіцыі, а цяпер з Кучмою згаварыўся...

Ветэрраны паказваюць свае гроши. У Беларусі купоры з зайцамі, вайкамі і мядведзямі ўжо не ходзяць, толькі яшчэ зубр астаўся. На украінскіх купюрах партрэты князёў Уладзіміра і Яраслава, гетманаў Мазэлы і Хмельницкага — людзей, якія заслужыліся для нацыі; так, як наогул на банкнотах у свеце.

Аляксандр Вярбіцкі

Сіла жыцця дрэмле ў каранях

[1 ♂ працяг]

ў Москве. Калі вярнуліся з бежанства, выступала яна ў тэатрах Беластока, Познані, Варшавы. Пасля вайны трапіла ў Англію, дзе і памерла.

Расказ пра сям'ю Германюкоў з Бяліцкімі стары магільнікі з саліднымі табліцамі напамінаюць пра неверагодна багатую мінуўшчыну Трасцянкі. Шкада толькі, што памяць у вяскоўцаў абрываеца пасля трох пакаленняў.

Трэба дадаць, што жыхары Трасцянкі парыфіі часта наведваюць магільнікі. Апрача Вялікадня і *Радуснай* святуюць з памерлымі і восеніескія свята Увядзення.

— Апошнімі гадамі святуюць і *Święto Zmarłych*. Прыйзджаюць самаходамі з гарадоў, клічуць бацюшку і асвячаюць магілы, — кажа пра пакаленне сваіх дзяцей і ўнукаў цёткі Жэні Лукашук.

Аднак найбольшое значэнне мае ў Трасцянцы яшчэ веснавое свята памерлых *Радусна* — правадны аўторак (бо і такую сустэрнече называюць).

Зараз Радаўніца з'яўляецца дзяржайнымі святымі у Беларусі. Варта прыгадаць і этнографічныя запіскі з пачатку нашага стагоддзя. Яшчэ тады Радаўніцу святавалі па-старому. Звычайна пасля належнасці радня рассцілала на магільным насыпе абрус і абедала. Да абавязковых страдаў належалі якія, пірог-паска, куція, мяса. У Трасцянцы, як успомніла старожылка Вера Богусь, прыносілі таксама кісель з аўса. Частку сіравы пакідалі памерлым. Калі нябожчыкі прыжыці любіў выпіць, лілі яму на матілу кілішак гарэлкі. У размовах успаміналі пакойнікаў, часам гучалі галашэнні. Людзі верылі, што ў гэты дзень ажываюць душы продкаў. Правядзенне абрадавых рытуалаў накіроўвалася на тое, каб задобрыць душы продкаў, заслуживыць іх садзейнне ў жыцці і гаспадарцы. У гэтай практицы людзі знаходзілі духоўнае падмацаванне. Чалавечым інстынктам лавілі сілу жыцця, якая пльыве ад сувязі з каранямі.

Шкада, што не разумеюць гэтага паклонікі фэстаў і каліяровых бліскучак.

Ганна Кандрацюк

Зварот да беларускіх суполак у замежжы

30.04.97

Управа ЗБС „Бацькаўшчына” паведамляе, што 18.04.97 г. адбылося пасяджэнне Аргкамітэта па падрыхтоўцы Другога З’езда беларусаў свету. Запірвданы дата правядзення — 26-27 ліпеня 1997 г. у Мінску і асноўная тэма з’езда — „Проблемы захавання беларускай прысутнасці ў свеце”. Прынята праграма работы З’езда.

З мэтай забеспечэння юрыдычнай моцы З’езда вызначаны наступны падрадак прадстаўніцтва.

У якасці дэлегатаў на З’ездзе могуць прысутнічаць:

— прадстаўнікі беларускіх суполак у замежжы (па аднаму дэлегату ад суполкі);

— сябры Вялікай Рады ЗБС;

— сябры Аргкамітэта;

— прадстаўнікі структур ЗБС з Беларусі і іншых арганізацый, з якімі супрацоўнічае „Бацькаўшчына”.

Дэлегаты выпучаюцца суполкамі і павінны мець пры рэгістрацыі на З’ездзе дакумент аб пацвярдженіі паўнамоцтваў (пратакол ці даведка). У выпадку, калі якая суполка не здолее наўкіраваць свайго прадстаўніка, патрэбна перадаць паўнамоцтвы іншаму дэлегату

легату, які паедзе на З’езд, праз выдачу яму адпаведнага дакумента.

Пажадана, каб дэлегаты мелі з сабою таксама прапановы сваіх суполак аб кандыдатурах у новы склад Рады „Бацькаўшчыны”.

Другую частку ўдзельнікаў З’езда складаць госці, яны ўдзельнічаюць ва ўсёй работе З’езда, акрамя выбараў. У якасці гасцей мы запрашаем усіх, каму цікавая асноўная тэма З’езда і хто мае магчымасць прыехаць, а таксама усіх жадаючых з Беларусі.

Дзеля вырашэння арганізацыйных пытанняў неабходна як мага хутчэй даслаць нам спісы дэлегатаў і гасцей, каб можна было б выслучаць канкрэтныя запросы і паспець аформіць пры неабходнасці візы. У спісах павінна быць указаны:

— прозвішча, імя, гад нараджэння, адрас, дадзеныя паспорта.

Просім усіх сяброў Вялікай Рады, якія запрашоўца на З’езд у якасці дэлегатаў, тэрмінова паведаміць аб сваім намеры прыехаць ці не прыехаць на З’езд і вышэйназваную інфармацыю для запрашэння. У выпадку немагчымасці прыезду просім таксама дэлегатаў свае паўнамоцтвы іншым дэлегатам шляхам перадачы ім даверанасці,

запрашаем вашым подпісам. Тыя, хто жадае па ўласнай ініцыятыве ўдзельнічаць у работе З’езда ў якасці гасця, просім даслаць нам паведамленне дзеяла высыпкі запрашэння.

У адносінах да пытання аб фінансавым забеспечэнні З’езда паведамляем аб рапрэзэнтанті Аргкамітэта правесці форум на прынцыпе самафинансавання ў сувязі з вядомай усім складанай сітуацыяй.

Просім замежных беларусаў суполкі знайсці магчымасці фінансаваць ўдзел у З’ездзе сваіх дэлегатаў. Госці ўдзельнічаюць у З’ездзе на самафинансаванні.

Дзеля забеспечэння агульных расходаў пры ЗБС „Бацькаўшчына” ствараецца спецыяльны фонд з ахвяраванняў і іншых паступленняў. З фонду можа быць аказана дапамога некаторым дэлегатам і гасцям, якія не здолеюць знайсці сродкі на прыезд. Усім дэлегатам і гасцям будуть дасланы прапанаваны розныя варыянты расходаў, з улікам канкрэтных магчымасцяў і пажаданняў, аж якіх просім нам паведаміць.

Аргкамітэт і Рабочая група са сваімі боку зробяць ўсё магчымае, каб забяспечыць запрашэнне арганізацыйных пытанняў з размяшчэннем, пражываннем і харчаваннем прыезджых.

Запрашаем замежных беларусаў прыняць ўдзел у падрыхтоўцы і работе Другога З’езда беларусаў свету, а таксама па магчымасці скласці свае ахвяраванні ў фонду З’езда.

Наш форум збіраецца не ў лепшыя для Беларусі часы, але тым больш неабходна прадаўжыць справу нашага яднання, не даць перапыніцца тым добрым сувязям, якія ўзніклі паміж беларусамі з розных краін свету. Гэта сталася ўпершыню ў гісторыі нашага народа і мы павінны мець адказнасць за тое, каб наша супольнасць не парушылася, каб мы і надалей адчувалі падтрымку адзін аднаго, надзеянае плячо сябру і суродзіча.

Наши карані

Ш. Калі адданасць
стасца фанатызмам

Іасафат Кунцэвіч нарадзіўся ў 1580 годзе ў горадзе Уладзіміры Валынскім у сям'і скромнага шаўца. Ягоны бацька захапляўся чытальнем Свяшчэннага Пісання, прыхільнасць да царквы і науку прывёў сынку, і ён рос на здольнасць, чулага хлопца. Падчас науки ў брацкай праваслаўнай школе ў Вільні яго прыкметлі езуіты і звабілі ў сваю акадэмію. Юнак аказаўся хісткім у веры праваслаўнай і падуплыў вузіту перайшоў ва унію.

Фанатычны уніяцкі мітрапаліт Павел учыніў Кунцэвіча сваім прыслужнікам і разам з уніяцкім біскупам Вельямінам Руцкім узяўся рыхтаваць Іасафата на уніяцкага дзеяча. На вялікі жаль, малады чалавек аказаўся вельмі падатлівым матэрыйлам і неўзабаве стаў заядлым прапаведнікам унії. А калі сам Пацей паstryг яго ў манахі, затым узвёў у настаяцелі Троіцкага-Віленскага, Жыровіцкага і Быценскага монастыроў, Кунцэвіч ператварыўся, як то часта бывае з неафітамі, г.зн. свежа наверненымі, у раз'юшанага зніштажальніка праваслаўя і фанатычнага насаджальніка унії. Таксама праваслаўныя як і католікі зневідзелі Кунцэвіча і празвалі яго „душахватам”, асуджалі яго фанатызм. Аднак уніяцкі мітрапаліт Руцкі падбухторваў яго да яшчэ болей актыўнай дзейнасці і паставіў полацкім арцыбіскупам, аддаўши яму ва ўладанне паўночна-ўсходняй беларускія землі з Полацкам, Віцебскам, Оршай, Магілевам.

Іасафат з азвярэннем накінуўся на ўсё праваслаўнае на тых землях: у Магілёве стаў граміць цэрквы і прымушаць праваслаўных пераходзіць ва унію, магіляўчане аказаўші яму ўзброенае супрацўленне, стрэламі прагнілі яго і жыхары Орши. Але Кунцэвіч пісаў даносы каралю, той прысылаў пасыфікацыйныя харугвы войска і праследаванне праваслаўных працягвалася. Гэта выклікала супраціў ва ўсёй дзяржаве.

Пасол Дрэвінскі ў 1620 г. на сейме

ў Варшаве гаварыў: Ужо ў вялікіх гарадах цэрквы запячатаны, царкоўная маёрасць разрабавана, у манастырах няма манаҳаў — там быдла трывамаюць; дзеци без хрышчэння ўміраюць, цэлы памёрых без царкоўнага абраду з гарадоў, як падла вывозяюць... Ні кароль, ні ягоныя чыноўнікі не прыслушаліся таксама скарзе беларускай і украінскай шляхты з падрабязным пералікам злачынстваў Кунцэвіча над праваслаўнымі; у ёй, між іншым, гаварылася: біскуп полацкі летась наўмысна загадаў жыхарам дзеля большай крыўды выкапаць (праваслаўных — М. Г.) нябожчыкаў, толькі што пахаваных на могілках і выкінуць... на зядзенне сабакам. Кунцэвіч нахабна пачаў дамагацца ад канцлера Вялікага княства Літоўскага Льва Сапегі да памогі ў знішчанні праваслаўя. У адказ Леў Сапега, сам нованавернуты католік, вельмі востра асудзіў дзейнасць арцыбіскупам, яго бесчалавечнасць, злоўживанне ўладай. Ви, — пісаў яму канцлер, — навялі небяспеку на дзяржаву, а магчыма і пагібел усім нам, католікам. Вось плён хвалёной унії, бо калі айчыну ўзварушицца, вык не ведаю, хто ў той час з вашай уніяй будзе. Сапега не памыліўся — праз 25 гадоў казакі на чале з Хмельніцкім расправіліся не толькі з уніяй.

Але заслеплены фанатык Кунцэвіч не слухаў добрых парад. Ён у лістападзе 1623 г. са сваім прыватным войскам кінуўся граміць цэрквы, капліцы, здзекавацца над праваслаўным духовенствам і насељніцтвам Віцебска. Віцябліяне схапіліся за зброю, уварваліся ў біскупскі палац, знайшлі схаванага ў нейкай нары Іасафата, вывалілі на вуліцу, забілі, а труп укінулі ў Дзвіну. Кароль жорстка расправіўся з Віцебскам: горад пазбавіў магдэбургскага права, саборная царква Благавешчання была разбурана і на кошт мяшчан пабудавана новая уніяцкая, іншыя цэрквы захоплены уніятамі. Каля 100 чалавек было засуджана на смерць, але 80 з іх удаўся скрыцца. Вось які быў плён аднаго фанатыка.

Мікола Гайдук

Смерць і Волька

Ішоў цёплы даждж, святочны і светлы. Волька рыхтавалася на смерць.

У ядоміку „на чвараках” стаяла гулівая ціш. Але ці ціха тут калі бывала? Да пушчы — рукой падаць, а між хатамі, якія незадоўга чакае сякера, бо „блёкі” тут будуть ставіць, і стройным чыстым лесам з могільнікам наперадзе — шаша, па якой сёняня з мусу павальней сунуцца аўтамашыны з турыстамі. А ля кожнага драўлянага доміка, дбала збітага камісіі з „фабрычных” дошак — агароды. Чаго тут людзі не сеюць! Над градамі гуркоў, памідораў, капусты, кабачак, буйнымі кветкамі маку — высокія парасони кропу, які, нагрэты сонцам і прапаласканы дажджом, разам з пахам лісця парэчак, гуречніку і квецця шчыльна запаўніяе гэты кавалачак фабрычнага горада, уцікаеца цераз адчыненае акно Вольчынага пакоя.

У Волькі адно што з усяго жыцця добрынюх астаўся. Заплюшчыць сухія вочы, уцігае ў ноздры пах нядзельнага спакойнага дажджу, які ў сваёй вільгатці і далікатнасці ўсёды такі — ласкавы, пяшчотны, чысты. Прыгожы. А Вольчыны вочы разам з яе былою красою выцвілі ў Сібіры, у партызанцы, у працаўніцтва будні ў Белавежскай пушчы, у полі, у фабрыцы, у начнія

варты пад фабрыкай, пры дзесяцях... Мужыкоў пахавала двох. Нажылася.

Была камісія Волька хароша! Не адзін афіцэр ёй гэта казаў, не адзін настаўнік ці партыец. Каб за такога якога пайшла, то паняй была б, бяды б не ведала. На картачку глянеш — толькі ў фільме паказвай. А ёй добрая каб вельмі мужыкі трапіліся, то не. Ды дзе цяпер добрага чалавека знайдзеш! Возьмеш харашага — не ўпільнуеш. А сама ты прыгажуня — то зараз цябе прыставіць да каго хоча. Мусіць і за тое білі чалавекі Вольку, што гожая, і за ўсё яе білі. За тое, што добрая. Но дабрыні яе не бачылі, шчыграсці. Нічога ў свеце не бачылі за работай і гарэлкай.

Расклала Волька на стале карты. Села бокам да труны, каб лепіш бачыць: паставіла яе пасярод пакоя, абставіла вазонамі, букетамі кветак у слоіках. На крэсле павесіла сукенку, якую была купіла сабе на смерць, панчохі, хустачку, пад крэслам — роўненка бліскалі туфелькі. Цеснаватыя яны ўжо крыху, — ад таго часу, як купіла іх у „Стадоле”, сталі ногі Вольцы моцна пухнуць. Але хадзіць яшчэ можна, ды куды там на тым свете хадзіці пойдзеш; абы з фасонам туды трапіць... Хэ-хэ, усміхаецца да сябе старая.

Божа, будзь міласэрны

Калі я быў яшчэ зусім малым хлопчыкам — бо дзіцём я не быў ніколі — чуў, як насы людзі, наракаючы на зладзеяў, разбойнікаў або іншую дрэнь, гаварылі: „Ого, Господь довгогэрпэліві і мнуогомылосці, але як уж дасць, то дасць”. Я вельмі гэта гаварыўся, бо заўсёды памятаў, што аднойчы ноччу ў каго-сьці ўкраў агурак з агарода, калі мне вельмі хацелася есці, або другі раз у Пэтрыковага Рыгора з-пад абруска патайком, каб ён не бачыў, а мне не засароміца, выцягваў крышынкі хлеба.

Дзядзька Рыгор, седзячы ля печкі, чытаў мне ўголос Евангелле, а я яго слухаў, але сваё думаў: „Чаму ў яго на стале ляжыць хлеб, а ён яго не есць?” Пару разоў засунуў я руку пад абрусок, уцыпіў па крышынцы хлеба надзённага — жарнавіка з закальцам, які не даваўся хутка шчыпцаца, бо прыліпаў да пальцаў. Пасля падумай: „Дзядзька мне чытае святу книгу, а я — бачыш, злодзеў — краду ў яго хлеб!” і перастаў, хапіц ад гэтых дзвюх крошак у роце, бы ў сабакі, паявілася сліна, а мой стравінкі яшчэ больш бурчэй і балеў ад голаду, чым перад пакражай гэтых крошак. Аднак пачуццё іграху перамагло голад і мае зладзеяства.

Цяпер, калі я магу есці ўсё, што толькі захачу, прыпамінаю сабе яскравыя моманты з дзяцінства, дзе я не павінен быў аж так баяцца Бога, бо Ён не злаваў бы на мяне за пакражу кавалка хлеба ці агурка, бо я ж заўсёды быў галодны і нікто гэта гаварыўся не бачыў. Прыйтим я ж быў малы і нічога не ведаў, што трэба ведаць аб грахах.

І вось сёняня здзіўляе мяне вельмі, калі я чую і бачу, як грашаць менавіта свядомыя людзі і тыя, хто не з'есць нават сёняня хлеба без масла і каўбасы. Грашаць наўмысна, каб толькі пастаўіць на сваім, каб толькі мець рацю, не лічачыся з іншымі.

Часта, калі слухаў беларускую перадачу па Беластоцкім радыё, чую плачлівы голас дзяўчыны, якая просіць Бога, каб забраў яе жыццё і выратаваў Айчыну. Божа, колькі разоў я ўжо гэту песню чую, а Ты, Госпадзе, ні гуту. Гэта ж просьба, Магутны Божа, не

абы-каго, а адукаванай і глыбакаверуючай, у чым я перакананы, дзяўчыны...

Паставіў я шматкроп’е, бо толькі ў гэту хвіліну прыйшла мне ў галаву вось такая думка: „А колькі ж мае каштаваць жыццё якогасці засмарканага аўтара слоў, ці асобкі, якая гэты ідывітызм спявае? За жыццё, няхай сабе і пару маладых людзей Бог мае выратаваць яе айчыну, калі Бог ведае, а гэтыя выкананы песьні нават не дадумваюцца, што гэту айчыну Ён сам пакараў на многія гады. Пакараў ужо тады, калі дазволіў, па прычыне грешнікаў абыякавых, каб яе „вызвалілі” такія „сапраўдныя беларусы” як — барані Божа — Кастьусь Каліноўскі, Булак-Балаховіч ці Язэп Пілсудскі ды іншыя „націянальныя героі”. Яшчэ і сёняня чумец такую песню-прососьбу, у якой з шалам гаворыцца: „Ой, вядзі, вядзі нас у бой, бацька Балаховіч!” Яны і трупа паднялі б, каб толькі сваю Айчыну аддаць ва ўладанне „сапраўдным Беларусам”, а не звычайнім беларусам.

І тут раптам за гарчычнае зерне хтосьці хocha атрымаць Сонца, цаніўшы сваё жыццё дараўжай, чым Айчыну. Аўтары слоў і выкананы песьні спявайце ўсё, што хочаце рэзальна ды не абрахайце Бога сваёй вельччу. Трэба захаваць суразмернасць у адносінах да творчасці. Калі я напісаў нешта такое, як казакі хадзелі спаліць Галю ды „назбыралы хмызу ў підпальлы сосну від горы до нызы”, дык мяне не толькі абсемялі б, але і аблаялі. Ну, бо які такі дурны казак з хмызам падпахай палез бы на сасну, каб я падпальваць ад кароны? Галія нічога акрамя страху не адчула б. А сасма жылася б як за часоў святой інквізіцыі толькі тады, калі б яе прывяланую да сасны „підпальлы знізу”.

Праваслаўны народ у сваіх малітвах ды віншаваннях просіць Бога доўгага і шчаслівага жыцця, а не абрахаете Усемагутнага такім недарэчнымі „просьбамі”. Айчына жыць будзе і народ будзе шчаслівым толькі тады, калі Бог прызнае, што народ сам задбае пра будучыню Айчыны ў кожнай галіне. Нельга Айчынай гандляваць бы мылам!

Васіль Петручук

скучуючы ад лаку, — зусім як не тыя, якімі падказвала Волька будучыню людзям з ваколіны Гайнаўкі. Праўду казала дзеўкам! „Ты замуж за яго не пойдзеш, не-не! Будзеш за чарнявым.” Дзеўка была з нарачоным, тыдні тры да шлобу, мала вачэй не выдзерла ўпартай варажбіць. Праз паўгода прыехала з кветкамі, прасіла прабачэння — было яно ўсё так, як прадбачыла старая. А Волька папраўдзе і ў карты тады не глядзела.

Засвяціла сонейка, кінула рухомае павуцінне промняю ѡцераз фіранку на труну. Волька роўненка склала карты ў стойбік.

Падставіла ўслончык, каб выгадней было, і ўскараскалася на труну. Дамавіна стойка ляжала на табурэтках. Волька паправіла сукенку на каленях, паварушыла падушачку, запаліла свечку і ўмасцілася, як у калыску. Склала руکі на грудзях. „Цікава, як гэта збоку бачыцца?” — падумала. Было так, як павінна, каб з гонарам, акуратна, паплоску, каб добра ўсё было. Памалілася і заснула, закалыхана ў ціхім пошумам далёкага, хоць блізкага горада.

У гэты дзень Волька не памерла, хоць пра гадзіну суседка Ганна з крыкам панесла навіну па „чвараках” і па ўсіх суседніх блёках. Адышла праз тыдзень, і правялі яе чужыя людзі, паводле ейнага сцнтарыя, на той, лепшы бок свету.

Міра Лукша

Позірк у мінулае

25 мая

1085 г. — памёр папа Грыгорый VII. Народжаны ў Тасканіі Ільдэбранд рана стаў манахам. У 1049 г. папам Львом IX пакліканы ў Рым, дзе адразу праявіў вялікую энергию ў рофармаванні Касцёла. Гэта па ягонай ініцыятыве ў 1059 г. пастаноўлена, што папу будуть выбіраць толькі кардыналы. Давёў ён таксама да прымірэння папства з нарманамі. Абраны ў 1073 г. папам, напорыста ўзяўся за рэфармаванне канкубінства і сімоніі (куплі духоўных пасад і званняў), што было ўступам да галоўнага напрамку — устанаўлення цалкавітай папскай улады над Касцёлам, вялікая частка якое да гэтай пары знаходзілася ў руках феадалаў. Давяло гэта да працяглага канфлікту з германскім імператарам Генрыхам IV, якога спачатку ўдалося прымусіць да пакоры ў Каносе, аднак пасля нямецкія феадалы ўзялі верх і Грыгорый, выгнаны, памёр у нарманскім прытулку.

27 мая

735 г. — памёр Эда Славуты, англійскі асветнік. Народжаны ў 672 г. быў адным з найбольш адукаваных людзей сваёй эпохі. Займаўся амаль усімі галінамі тагачасных ведаў. Галоўны яго заслугай было напісанне гісторыі Англіі (731 г.).

927 г. — памёр Сіміон, балгарскі цар. Народжаны ў 863 г., быў пастаўлены на трон сваім бацькам, князем Барысом у 893 г. Шмат гадоў змагаўся супраць Візантый з мэтай заваявання земляў, заселеных славянамі. Балгарскія войскі нанеслі праціўніку шмат паражэнняў і далучылі да сваіх уладанняў Македонію, Албанію і Сербію. Побач ваенных поспехаў панаванне Сіміона было перыядам буйнага росквіту славянскай культуры. У той час у сталіцы, Праслаўлі, працавалі выдатныя пісьменнікі: Іаан Экзарх, епіскап Канстанцін і Чорнaryзец Храбры, якія пераклалі і склалі шэраг багаслоўскіх кніг. Сам Сіміон прыняў званне цара і дабіўся звання патрэхра галаве балгарскай царквы.

30 мая

1416 г. — памёр Іеранім, чэшскі рэлігійны рэфарматар і супрацоўнік Яна Гуса. Народжаны ў 1370 г. у Празе, вучыўся ў Празе, Оксфордзе, Парыжы, Гейдельбергу і Кельне. Стаў прыхільнікам ідэі Джона Уікліфа, з якімі пазнаёміў Яна Гуса. Калі Гус быў прызваны на сабор у Канстанцы, Іеранім паехаў разам з ім. Прымушана яго адрачыся ад ідэі Уікліфа і Гуса, пасля аднак адкінуў тое адрачэнне і, абвінавачаны за ерасъ, быў спалены на кастры.

1434 г. — памёр Пракоп Вялікі, галоўнакамандуючы гусіцкімі войскамі пасля смерці Яна Жыжкі (1424 г.). Народжаны ў 1380 г. вучань Яна Гуса, перайшоў ад умераных утраквістаў да радыкальных табарыстаў. Паколькі сам не мог насіць ружжа, бо быў ксяндзом, настойваў на агрэсіўную стратэгію, якая б мела прымусіць каталіцкіх захопнікаў да міру. Гусіцкае наступленне на Сілезію, Саксонію, Турнігію і Венгрыю вызвалала скліканне сабора ў Базель у 1431 г. Пазней утраквісты і католікі аўтадналі сілы і ў бітве пад Ліпанамі 30 мая 1434 г. перамаглі гусітаў; там загінуў і Пракоп Вялікі. (III)

Niva

„Niva”, ul. Zamenhofa 27, 15-959 Białystok, skr. pocz. 149, tel./fax 435-022.
Druk: „ORTHDRAK”, Białystok, ul. Składowa 9.

Tygodnik białoruski sponsorowany przez Ministerstwo Kultury i Sztuki.

Парнасік

Вясна і травень

Вясна і травень
Прыгожы і славен,
Прырода ў вачах паднімаецца,
Усё ажыўляеца:
Ад травінкі па дрэва.
Чуваць у лесе рэха —
Гэта вясна дае гукі
Дарагія нам, як родныя ўнукі.
Нялётка ўсё гэта ахапіць;
Цудоўны подых вясны.
На двары цёпла, прыемна,
Будзем вясне служыць верна.
Наш доўг — яе задаволіць
Калі сэрца і ласка пазволяць.
Што жывое на свеце — расце
І плён прыніссе.
А цяпер прыгажосць, адны кветкі
Займаюць лугі, лясы, палеткі.
Уся зямля ірдзее ў красках,
Свет чароўны, быщам у казках.
Гоман спеўны навокал шуміць
І ручай срэбразвонны бурліць.
Гэта птушкі спяваюць, лікуюць,

Бо жывую вясну яны чуюць.
Знаюць точна — вясна мір нясе
У сваёй каляровай красе.
Будзь і ты чалавек, як вясна,
Што пагоду на свет прынясла.
Усіх любі, паважай: крылатых,
Матылькоў, чмялькоў і звяроў
тых касматых.
Іх любі, паважай — гэта важна,
Паступаць так ад сэрца — адважна.
І зямля, што на ёй — не загіне,
Твой геройскі пачын не праміне.

Мікалай Панфлюк

Паабедаў

Было так, што Філіпа
ў горадзе ў бар запрашаюць.
Чаму ж не пайду, думае,
калі людзі грошы маюць.
Выпілі чарку, дзве, крыху закусілі.
Той хто запрасіў выйшаў на двор.
Сядзець не меў сілы.
Выйшаў і ўжо не вярнуўся.
Думаеце, ліпа?

Прыйшлося за ўсё заплаціць
кароўкай Філіпу.

Мар'я Пень

Дзявочая скарга

Хлопцы мае, хлопцы,
Чаму ж вы зиявалі
І мой лёс няшчасны
Вы не памянялі?
Асталася сама я
Гора гараваці,
Пакінулі мяне ўжо
Родны бацька ѹ маці.
Пайшлі назаўсёды
Ў вечную дарогу,
А мне трэба працаўаць
І маліца Богу,
Прасіць Яго ласкі,
Моцнага здароўя,
Ну і каб жылося
У меру талкова.
Хоць я асталася
Круглай сіратой,
Не тужыце, не смуткуйце
Па дзеўцы старой.

Мікалай Лук'янюк

ВЕР – НЕ ВЕР

Сніца мне, Астроне, быщам я на
нейкай забаве. Бачу, людзі танцуюць,
прыглядаюся. Усе тут маладыя, знаёмыя.

Раптам заўважаю пажар. Гарыць
нейкай фабрыка. А Божа ж мой, у мяне
таксама ёсць фабрыка. Гляджу, а з маёй фабрыкі ідзе толькі дым. Ну.
думаю, нехта выратаваў.

Выходжу я з тых танцаў, а тут нейкай
пахаванне. Адзін мой знаёмы ў жалобе. Ён нясе прыгожы вянок.

Навокал шмат людзей. Няма маіх
боцікаў! Куды ж яны падзеліся? Я іду
без абутку, але ў футры. Зіма, мароз
трашчыць. Холадна. А я іду па снезе
і холаду не адчуваю.

Што ўсё гэта абазначае?

Рэната

Рэната! Дзіўныя сны табе сняцца.
Спачатку ты была на нейкіх танцах.
Праўда, ты сама не танцевала, але
ж танцы бачыла. А танцаваць — гэта
абазначае нейкія дарэмныя старанні,
непатрэбныя клопаты. Можа ты, або
нехта з тваіх блізкіх захварэе (пажар
прадвяшчае высокую тэмпературу,
хваробу ад прастуды). Хаця твая фабрика
не гарэла, то ўсё ж дымілася.

Пахаванне прадвяшчала б, што нічога
кепскага, аднак, з гэтага не выйдзе. Пахаванне абазначае супакаенне,
канец клопатаў.

Калі ты выйшла з тых танцаў, дык
убачыла шмат людзей, а гэта абазнача-
ла б страту самастойнасці. Мо нехта
перашкодзіць табе адбыць нейкое
падарожжа, бо ж ты згубіла свае боці-
кі.

Затое ты была ў футры, а яно прад-
вяшчае табе поспех і багацце. І нават
снегу, які прыносяць холад і няўдачы,
ты не баялася. Ідзеш па ім без абутку
— і табе цёпла.

Астрон

Музейны фонд

Грамадскі камітэт пабудовы Музея і асяродка беларускай культуры ў Гайніццах праводзіц збор грошай на пабудову музея. Ахвяраванні на пабудову музея (у польскай і замежнай валютах) просім пералічваць на раахунак: РКО ВР Oddział w Hajnówce, nr konta: 5627-5454-132.

Жыхары Беларусі могуць уплачваць ахвяраванні на раахунак 141713 у Рэспубліканскім жылсацбанку горада Менска.

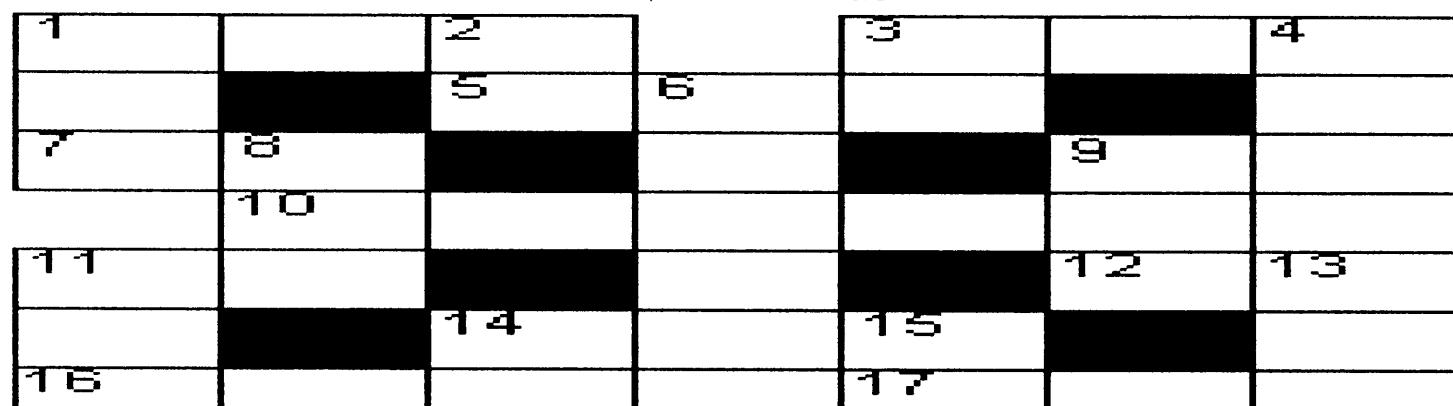
Спіс чарговых ахвяравальнікаў:

4 721. Ян Жамойцін (Варшава)	30,00 зл.
4 722. Аляксей Харкевіч (Гайніцца)	10,00 зл.
4 723. Міхал Голуб (Гайніцца)	10,00 зл.
4 724. Уладзімір Петрачук (Гайніцца)	12,00 зл.
4 725. Ян Мордань (Рыбалы)	46,00 зл.
4 726. Валянціна Грыка (Старое Ляўкова)	10,00 зл.
4 727. Ахвяраванні вучняў Пачатковых школ н-р 2	62,59 зл.
4 728. Ян Карпюк (Забагонне)	10,00 зл.

Дзякуюм.

Наш адрас: Społeczny Komitet Budowy Muzeum i Ośrodka Kultury Białoruskiej, 17-200 Hajnówka, ul. 3 Maja 42, tel. (0-835) 30-16.

Двухлітарная крыжаванка



Гарызантальна: 1. белая пажыўная
вадкасць, 3. прылягае да шыі, 5. ядавіты
наркотык, 7. сталіца Нарвегіі, 9. ту-
лава, 10. ежа і пітво, якімі частуюць,
11. сталіца Эквадара, 12. горы ў Паўднёвай
Амерыцы, 14. мужчынскае імя,
16. амерыканскі штат, які ў 1867 годзе
каштаваў 7,2 млн. дол., 17. паліцыйскі
чын.

Вертыкальна: 1. плавае на караблі,
2. какайавы куст, 3. сын Адама і Евы,
4. сталіца Арменіі, 6. трагічнае здарэн-
не, 8. рыдлёўка, 9. гільза артылерый-
скага снарада, 11. калючая зброя,

13. чытае тэкст перад мікрофонам,
14. напр. Нёман, 15. мана, хлусня.

(III)

Сярод чытачоў, якія на працягу ме-
сяца прышлоць у рэдакцыю правіль-
ныя адказы, будуць разыграны книж-
ныя ўзнагароды.

Адказ на крыжаванку з 14 н-ра.

Гарызантальна: трава, аднагодак,
фаянс, Нёман, БДА, класіка, лексіка,
Луі, Яундэ, рытар, разваліна, манга.

Вертыкальна: разгляд, Туніс, Алдан,
Аляксандар, Камасутра, філія, Нікар,
бал, Алі, Украіна, энзім, руіна.

Nr konta PBK XIII Oddział Warszawa 370044-16551-2700-1-06.

4. Prenumeratę można zamówić w redakcji. Cena
1 egz. wraz z wysyłką wynosi 1,90 zł, a kwartalnie —
24,70 zł. Wpłaty przyjmują Rada Programowa Tygodnika
„Niwa”, Białystok, ul. Zamenhoffa 27, nr konta PBK
S.A., I Oddział Białystok, 11101154-207917-2700-1-65.

Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za-
strzega sobie również prawo skracania i opracowania re-
dakcyjnego tekstu nie zamówionych. Za treść ogłoszeń
redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Тады і цяпер

Некалі вясёлы быў
І ў плячах здаровы,
Без каня цягнуў, вазіў
Я вазамі дровы.

Гнуў на шыі рэйкі я,
Вывернуць мог дуб.
Хоць і ногі босья,
Ды віхрасты чуб.

Мог я выпіць два вядры,
Кумпяком заесі,
Потым хлопцаў з-пад гары
Па дамах разнесці.

Местачковых маладзіц
Я ж не абмінаў,
З іх шаўковеных спадніц
Ноччу пыл збіваў.

Год мінула, можа, з дваццаць,
Можа, крыху болей...
З ложка цяжка падымашаца —
Ломіць косці з болю.

Чаркі поўнай да зубоў
Не магу паднесці,
Дый зубоў тых з двух радоў
Два ўсяго на месцы.

Я цяпер не ашкую
І сваю кабету —
Бо ў партках паўдня шукаю,
Каб схадзіць да ветру.

Іван Стэх

„Памылкі” камп’ютэра

- агульнаадукацыйная школы
- беларуская меншасць
- беларусы
- кульдур
- беларуская мова ля вучняў
- арганізацыя
- мітрападліт
- Бедарусь
- каменізм
- літаратурныя гноі

Знайшоў (лук)

Ніўка



— Намнога слабейшае пакаленне, чым нашае. Яе лекар абследаваў некалькі гадзін, а са мною справіца за пяць мінут!

Дыялог

Сустрэліся два сябрукі, або ўжо даўно беспрацоўныя.

- Прывітанне, Іван.
- Прывітанне!
- Ну, як ты, дзе-небудзь працуеш?
- Не, я ўсё яшчэ ў „гартопе” — па горадзе тэпаю. А ты?
- А я працую ў ЦК.
- Ды ну!?
- Вось табе і ну. Цэка — цэнтральная кацельня, зразумеў?
- А я падумаў, што недзе ў сталіцы.

— Індык таксама думаў... Пойдзем, півам пачастую.

- Дзякую, мо другім разам, спяшаюся ў „Вертыкаль”, казалі, там тынкоўчыкі патрэбны.
- У „вертыкаль” — тынкоўчыкі?
- А што тут дзіўнага? „Вертыкаль” — гэта ж будаўнічы кааператыў.
- Во яно што! Ну, да пабачэння, поспехаў табе!
- Табе таксама!

Віктар ФЕДАРАКА

— Тады — Ларыса з Аўстрый. У яе муж багаты!

- Лепш, калі хросная побач жыве.
- Дый куму тады весялей, — уставіў свае „пяць капеек” незнамы мужчына. Ён стаяў побач і выпадкова аказаўся сведкам гэтай размовы.
- Мужчыны заўсіміліся. Маладзіца занепакоілася:
- А што ж нам рабіць, калі ўсё ж Зося прыйдзе? З сарафанчыкам...

Міхась Сліва

аказаўся арлом. Божачкі, як мне было з ім цудоўна. Вышвічыла яго гэта студэнтка!

Я старалася прыняць такую ж позу, як і ён: падумаеш, на ім жа свет не сышоўся. Сёння ён, заўтра — іншы. Аднак не ўпурнена я, ці мне гэта ўдалося. Хлопец цвёрда вербыў у тое, што кожнай дзяўчыне ён спадабаецца. Ну, што ж, можна сказаць, што нейкія падставы дзеля гэтага ён меў.

Сталася рэч страшная: я закахалася ў гэтага хлопца без памяці. Цэлую ноч не могла спаць, думкамі была з ім. Шукала яго на другі дзень, але нідзе не магла знайсці. Я хадзіла як п’янная, як не-прыгомная. Быццам бы ніколі дагэтуль з хлопцам не пераспалася. Нават расхвар’лася крыху і пайшла да лекара, каб даў звольненне ад працы.

Дзе ён можа быць? Нідзе не паказваўся. Як у ваду кануў. Не пайду ж я да яго дахаты: каб прагнالі мяне адгуль яго бацькі!?

Я тады ўспомніла, што ён гаварыў, быццам будзе гэты тыдзень жыць у кватэры яго дзяўчыны. У кожным разе яна ж яму пакінула ключы.

Падышла я да яе дома — больш

„Даўціпы”

Андрэя

Гаўрылюка

Да ксяндза, вядучага на вяроўцы асла, падыходзіць турыст:

— Ойча, чаму гэты аслё так дрыжыць?

— А ты не дрыжаў бы, мой сын, каб меў вяроўку на шыі ксяндза побач?

— Чуў я, што аддаеш дачку замуж за сына тае суседкі, з якою ўжо многія гады не размаўляеш...

— Гэта помста за ўсё тое, што ад яе вышерпей.

Сямейнікі прыказваюць бабулі трывама язык за зубамі і не разносіць сямейных сакрэтаў.

— Найперш устаўце мне зубы, — абурылася бабуля.

У філатэлісткай краме Янка купляў дарагую марку, каб падарыць свайму сябру-філатэлісту. Калі прадавец клаў марку ў канверт, Янка нясмела папрасіць:

— Ці не маглі б вы замазаць цану на гэтай марцы; яна мае быць падаркам...

Сустракающа дзве сяброўкі:

— Жэня! Чаго ўжываеш для чысткі дываноў?

— Мужа.

— Не ведаю, як ты, але я не веру ў любоў з першага позірку.

— Чаму?

— Ну бо як так адразу пазнаеш, колькі мужчына зарабляе...

Хлапец цалуе дзяўчыну:

— Гэтым пасалункам я выказаў ўсё, што да цябе адчуваю, — шэпча ёй.

— Я добра не зразумела. Ці можаш паўтарыць яшчэ раз...

Дзяўчына да варожкі:

— Вельмі цешуся, што ў сваім шклянім шары ўбачылі вы прыгожага і стройнага брунета. А ці не маглі б вы яшчэ лепей засяродзіцца і выглядзець нумар яго тэлефона...

— Як змяніць светапогляд дзяўчыны?

— Паставіць ёй яшчэ адно піва.

з сэнтыменту, чым з надзеі, што застану яго там — і стала паддзвярыма той кватэры. На ўсякі выпадак пазваніла. Мне здалося, што я пачула там нейкія шорахі, але ён мне не адчыніў. Ах, пэўна, мне здалося, падумала я, і пайшла.

Карцела мне, і праз гадзіну я зноў стаяла перад гэтymі дзвярыма. Пазваніць не паспела: дзвёры адчыніліся самі, а з іх выйшоў „мой” хлопец, абнімавыч нейкую размаліваную „ляльку”.

Мне стала моташна. Не думала я, што з яго такая свіння.

Віялета

Віялета! Усе мы пакрысе свінні: ён — парсюк у адносінах не толькі да цябе, але і да сваёй дзяўчыны, але свінка і ты, і тая наступная „лялька”. Пэўна, і яна, як ты, ведала, што ў яго ёсьць дзяўчына, якая выехала на тыдзень дахаты. Для толькі кожнаму з нас здаецца, што свініц можам мы, але не нам.

Іншая справа, што хлопец мае „вялікае” сэрца: хопіць яго кожнай. Ды толькі няхай ніводная не важыцца разлічваць у яго на выклочніасць.

Сэрцайка

Кума з Аўстрый

Да прыходу цягніка было яшчэ з паўгадзіны. На пероне на лаўцы сядзеў дзядзьзька, а ля яго стаялі дачка з зяцем і ўнучка гадкоў пяці, апранутыя па апошній модзе. Зяць раз-праз кідаў позірк на вакзальны гадзінік, а маладзіца вяла размову.

— Якая нахаба Зося! Купіла мне танны сарафанчык — і хоча стаць ку-

Сардэчныя тайны

Дарагое Сэрцайка! Я думала, што ён мяне кахае, а хлопец аказаўся свінні.

Я ведала, што ў яго ёсьць дзяўчына, з якой ён паказваўся пастаянна, але што з таго, калі сам да мяне прычапіўся.

З гэтай дзяўчынай яны хадзілі ўжо чатыры гады, і ўсе нашыя супольныя знаёмыя лічылі іх амаль мужам і жонкай. Дык я і паверыла, што ўжо між імі няма вялікіх пачуццяў. Так, напэўна гэта мяне ён цяпер пакахаў.

Дзяўчына гэта — студэнтка, а хлопец — сын багатых бацькоў. Не працуе і не вучыцца. Кажа, што ўжо ў сваім жыцці адчуваўся, а дзеля таго, каб мен’ гроши, ён працаўваць не мусіць. Найлепш бываў „ранцье”: пазычыши людзям гроши, а яны аддадаць табе з працэнтам.

Гультай і гуляка ён, а падабаецца дзяўчынатам страшна. Сіняя птушка такая! Дык ты, Сэрцайка, бадай, не дзі-

вішся, што і мяне ўзяло.

Так ужо прасіў, так прыгожа гаварыў аб каханні, што я не вытрымала і дамовілася сустрэцца з ім. Якраз яго дзяўчына паехала да бацькоў (яна — з-пад Варшавы).

Я меркавала, што мы, магчыма, пойдзем у кіно або на нейкую дыскатэку, а ён мне кажа праста з мосту: „Ганка выехала, яе кватэра свабодная, сустрэнемся там!” Нават і не дыскутаваў на гэту тему, і не пытаўся. Быццам бы і пытанняў ніякіх не мела быць.

Ну, думаю, вып’ем каву ў яе, пасядзім, пагаворым. А ён адразу прыступіў „да дзела”, чаго я, праўду табе кажу, зусім не спадзявалася. Кажа, што калі ўжо я прыйшла „на хату”, дык часу не будзем марнаваць.

А што мне было рабіць?! Тыя хлопцы, з якімі я сустракалася раней, праўда, рабілі ўсё гэта неякінкі, нетак адразу. Падходзім туды-сюды: на танцы, у кавярню, ці імяніны якісь, а тады ўжо даходзіла да нейкага збліжэння. А тут... адразу.

Ну, думаю, няхай сабе будзе, як ёсьць. Паглядзім, што ён за певень. А певень

аказаўся арлом. Божачкі, як мне было з ім цудоўна. Вышвічыла яго гэта студэнтка!

Я старалася прыняць такую ж позу, як і ён: падумаеш, на ім жа свет не сышоўся. Сёння ён, заўтра — іншы. Аднак не ўпурнена я, ці мне гэта ўдалося. Хлопец цвёрда вербыў у тое, што кожнай дзяўчыне ён магаў яго бацькі!

Сталася рэч страшная: я закахалася ў гэтага хлопца без памяці. Цэлую ноч не могла спаць, думкамі была з ім. Шукала яго на другі дзень, але нідзе не магла знайсці. Я хадзіла як п’янная, як не-прыгомная. Быццам бы ніколі дагэтуль з хлопцам не пераспалася. Нават расхвар’лася крыху і пайшла да лекара, каб даў звольненне ад працы.

Дзе ён можа быць? Нідзе не паказваўся. Як у ваду кануў. Не пайду ж я да яго дахаты: каб прагнالі мяне адгуль яго бацькі!?

Я тады ўспомніла, што ён гаварыў, быццам будзе гэты тыдзень жыць у кватэре яго дзяўчыны. У кожным разе яна ж яму пакінула ключы.

Падышла я да яе дома — больш